

Chambre des Représentants

SESSION 1975-1976.

8 AVRIL 1976.

PROJET DE LOI sur les groupements d'intérêt économique.

EXPOSE DES MOTIFS

MESDAMES, MESSIEURS,

Le projet qui est soumis à vos délibérations tend à instituer les règles propres à la création d'une nouvelle forme d'organismes dotés de la personnalité juridique, les groupements d'intérêt économique (G.I.E.).

Ce projet soumis au Conseil d'Etat, a été adapté à son avis.

CONSIDERATIONS GENERALES.

Le groupement d'intérêt économique s'insère dans le droit commercial et a pour but de faciliter ou de développer l'activité économique de ses membres, en leur permettant, par une rationalisation de certains secteurs, limités et accessoires de cette activité, mis en commun, de réduire le coût de la production ou de la transformation des biens ou des prestations de services, dans l'intérêt de la communauté et des consommateurs.

Les cas dans lesquels le recours aux G.I.E. s'indiquera sont nombreux et divers et se présenteront chaque fois que des entreprises veulent, tout en restant indépendantes, créer des services communs tels que: une organisation de recherche (laboratoire ou bureau d'étude), des comptoirs communs de vente ou d'exportation, des groupements d'achats, des bureaux administratifs communs (secrétariat, service de comptabilité), une utilisation commune de matériel d'équipement, une rationalisation des transports et la disposition commune d'organes modernes de gestion, notamment l'informatique.

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1975-1976.

8 APRIL 1976.

WETSONTWERP betreffende de groeperingen voor bedrijfseconomische samenwerking.

MEMORIE VAN TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

Het ontwerp dat u ter bespreking wordt voorgesteld geeft eigen regels voor een nieuwe vorm van instelling met rechtspersoonlijkheid, de groepering voor bedrijfseconomische samenwerking (G.B.S.).

Het werd aan de Raad van State voorgelegd en met zijn advies in overeenstemming gebracht.

ALGEMENE BESCHOUWINGEN.

De groepering voor bedrijfseconomische samenwerking is een maatschappelijk lichaam naar handelsrecht dat ertoe strekt de economische bedrijvigheid van zijn leden te vergemakkelijken en te ontwikkelen door hun de mogelijkheid te geven om middels een rationalisatie van bepaalde in gemeenschap gebrachte sectoren, die begrensd zijn en ten opzichte van die bedrijvigheid het kenmerk hebben van een hulpfunctie, de kosten van voortbrenging of verwerking van goederen of van de verlening van diensten, in het belang van de gemeenschap en van de gebruikers te verminderen.

De G.B.S. zal in talrijke en diverse gevallen een aantrekkelijke samenwerkingsvorm zijn, met name telkens wanneer ondernemingen, die zelfstandig willen blijven, gemeenschappelijke diensten wensen op te richten zoals een organisatie voor onderzoek (laboratorium of studie bureau), gemeenschappelijke verkoop- of uitvoerkantoren, aankoopverenigingen, gemeenschappelijke administratiediensten (secretariaat, boekhouding), gemeenschappelijk gebruik van materieel, de rationalisatie van het vervoer en de gemeenschappelijke beschikking over moderne beheersvormen, onder meer de informatiewerking.

Une telle coopération est non seulement souhaitée par les milieux intéressés, mais elle répond au mouvement d'intégration qui caractérise le passage d'une économie nationale à une économie continentale sans aller, ici, jusqu'à la perte de l'autonomie propre à chaque entreprise, comme c'est le cas dans les opérations de fusions.

La Commission des Communautés européennes a présenté au Conseil, le 21 décembre 1973, une proposition de règlement relatif à l'institution d'un « groupement européen de coopération » (G.E.C.) ce qui indique que le besoin de cette forme nouvelle de coopération se fait sentir dans le cadre de la C.E.E.

Le présent projet s'en inspire largement, tout en élaborant des dispositions de droit interne que la proposition de règlement laisse à la discrétion de chaque législateur national.

Ajoutons que la proposition de la Commission des Communautés européennes ne rend pas superflue l'institution d'une réglementation parallèle sur le plan national. En effet, le G.E.C. européen est uniquement ouvert aux entreprises de nationalités différentes ce qui ne répond pas aux besoins de coopération entre entreprises purement nationales.

Parmi les 9 Etats membres des Communautés, la France a, dès le 23 septembre 1967, promulgué une ordonnance portant création du groupement d'intérêt économique.

Les G.I.E. seront particulièrement adaptés aux nécessités des petites et moyennes entreprises, qu'elles soient constituées sous forme de société ou exploitées par une personne physique. Ils leur permettront notamment de renforcer leur capacité concurrentielle par une collaboration appropriée.

*
**

La première question qui se pose est de savoir s'il est nécessaire d'envisager un type nouveau de personne morale ou si, au contraire, il n'est pas possible de trouver, dans le droit belge, les modalités adéquates à la mise en œuvre de la coopération recherchée.

Après un examen très attentif de cette question, il est apparu qu'il y avait, en réalité, une lacune dans notre législation qu'il convenait de combler.

Il importe, dès l'abord, de noter que cette lacune se manifeste non seulement dans le domaine des entreprises commerciales mais, également dans les domaines professionnels et agricole. C'est ainsi que le Ministère des Classes moyennes a élaboré un projet sur les sociétés civiles professionnelles et interprofessionnelles et que le Parlement est saisi d'une proposition de loi portant statut des groupements agricoles d'exploitation en commun (Doc. Sénat n° 177, session 1971-1972), qui s'inspirent tous deux du même souci de coopération.

Il y a lieu, ensuite, de se rendre compte de l'objectif à atteindre, qui a été précisé au début des présentes considérations générales, et qui exige que l'organisme qui doit s'adapter exactement à cet objectif :

la ne réalise, pour lui-même, aucun bénéfice, l'intérêt étant constitué, uniquement, par la recherche d'une amélioration, d'une rationalisation, voire d'un développement des affaires des entreprises qui le constituent, et

2° n'exige pas, comme c'est le cas dans les autres formes d'association des apports de la part de ses membres, laissant à la volonté des fondateurs la liberté de déterminer la nécessité ou non de tels apports, ou le versement d'apports par certains membres seulement.

Een dergelijke samenwerking wordt niet alleen gewenst door de betrokken krachten, maar zij beantwoordt ook aan een strekking tot integratie in verband met de overgang van het nationaal economisch verkeer naar een continentaal economie, zonder dat iedere onderneming haar zelfstandigheid verliest zoals bij de fusie.

De Commissie van de Europese Gemeenschappen heeft op 21 december 1973 bij de Raad een voorstel ingediend voor een verordening inzake de Europese groepering tot samenwerking (E.G.S.), wat crop wijst dat deze nieuwe vorm van samenwerking in de E.E.G. als noodzakelijk wordt aangevoeld.

Dit ontwerp is daarop ruimschoots geïnspireerd, maar reeds werd voorzien in de bepalingen van eigen recht, zoals dit trouwens in de voorgestelde verordening, aan de zorg van iedere nationale wetgeving wordt overgelaten.

Laten wij opmerken dat het voorstel van de Commissie van de Europese Gemeenschappen een gelijklopende regeling op nationaal vlak niet overbodig maakt. De Europese E.G.S. is immers uitsluitend gedacht voor ondernemingen met verschillende nationaliteit, zodat niet is voorzien in de behoeften van samenwerking tussen zuiver nationale ondernemingen.

Onder de 9 Lid-Staten van de Gemeenschappen, heeft Frankrijk reeds op 23 september 1967 een ordonnantie uitgevaardigd tot instelling van «le groupement d'intérêt économique».

De G.B.S. zijn bijzonder geschikt om tegemoet te komen aan de behoeften van de midden- en kleinbedrijven, ongeacht of de zaak onder de vorm van een vennootschap of door een natuurlijk persoon wordt gedreven. Door een passende samenwerking zullen zij, onder meer, hun mededingingsvermogen verhogen.

*
**

Vooreerst rijst de vraag of het wel nodig is een nieuwe soort rechtspersoon in te stellen, dan wel of het niet mogelijk is in het Belgisch recht geschikte structuren te vinden om aan de beoogde samenwerking vorm te geven.

Na een zeer aandachtig onderzoek van dit vraagpunt, is gebleken dat onze wetgeving inderdaad een leemte vertoont.

Vooreerst zij er op gewezen dat die leemte niet alleen aanwezig is op het gebied van de handelsondernemingen, maar ook ter zake van de uitoefening van diverse beroepen en op landbouwgebied. Het Ministerie van Middenstand heeft dan ook een ontwerp betreffende de professionele en interprofessionele maatschap uitgewerkt en bij het Parlement is een wetsvoorstel aanhangig betreffende de rechtstoestand van de landbouwverenigingen voor gemeenschappelijke exploitatie (Gedr. Stuk: Senaat n° 177, zitting 1971-1972), die beide berusten op een verlangen naar samenwerking.

Vervolgens moet men zich rekenschap geven van de opzet, nader uiteengezet aan het begin van deze algemene beschouwingen, dat een instelling onderstelt die om juist aan het voornemen te beantwoorden :

1° niet voor zichzelf winst behaalt; het belang ligt alleen in het nastreven van verbeteringen, de rationalisatie of zelfs de ontwikkeling van de zaken van de ondernemingen die haar hebben opgericht, en

2° geen inbreng aan de leden oplegt, zoals zulks het geval is met andere vormen van maatschap, wat aan de oprichters de vrijheid laat te beslissen of zodanige inbreng nodig is of alleen inbreng van bepaalde leden wordt verlangd.

Ces caractéristiques étant fondamentales, l'on n'aperçoit pas quelle serait la construction juridique qui pourrait y répondre dans notre droit.

Les services communs que les entreprises désirent pouvoir créer ne pourraient, en effet, l'être que sous une forme d'association ou de groupement qui se heurterait immédiatement à des difficultés insurmontables :

— ou bien, elles devront adopter la forme d'une société civile.

Cette forme nous paraît exclue parce que :

1° elle n'est pas dotée de la personnalité juridique, ce qui lui enlève, en l'espèce, tout effet pratique utile;

2° elle doit poursuivre, elle-même, un but de lucre, ce qui est à l'opposé d'une des caractéristiques du G.I.E.;

3° elle doit être constituée par des apports de ses membres ce qui, non plus, ne correspond pas à la seconde caractéristique du G.I.E.

— ou bien, elles devront adopter, dans l'éventail des diverses formes d'association, l'une d'elles qui pourrait convenir, ce qui n'est pas non plus le cas.

Parmi ces associations, dotées de la personnalité juridique, aucune n'est susceptible de convenir pour la coopération des entreprises, ni l'A.S.B.L., ni les sociétés mutualistes, ni les unions professionnelles, ni les associations d'assurance mutuelle. Ces associations s'inscrivent de par leur nature même en dehors du domaine économique. D'après la loi elle-même, il n'appartient pas à ces associations d'exercer à titre principal une activité commerciale ou industrielle.

— ou enfin, elles devraient adopter la forme d'une société commerciale. Mais celle-ci ne peut davantage convenir pour les motifs repris sub n° 3 et 4 qui précèdent.

Si l'on veut pousser l'analyse plus loin en ce qui concerne le recours éventuel à une des formes de société commerciale, il y a lieu de remarquer que notre loi offre la possibilité d'un recours à l'association en participation et à l'association momentanée. S'il est vrai que ces deux formes de sociétés respectent davantage l'individualité des associés, elles offrent l'inconvénient, la première d'être occulte, la seconde de n'être conçue que pour une opération déterminée. De plus, l'une et l'autre ne possèdent pas la personnalité morale, ce qui ne leur permet pas de traiter avec les tiers au nom même de l'association. Ces sociétés ne répondent donc pas aux besoins d'une institution permanente ouverte.

Le groupement ne se substitue pas non plus à la société coopérative quoique celle-ci ait un caractère assez souple. A la différence du groupement, la coopérative telle qu'elle est conçue dans le projet de réforme du droit des sociétés commerciales, est fondée sur le principe d'un homme-une voix; elle requiert de chaque associé un apport effectif.

Quant au nouveau type de sociétés « à capital variable » que le projet de réforme du droit des sociétés a créé, son caractère institutionnel l'apparente davantage aux sociétés commerciales traditionnelles qu'à la technique contractuelle dont s'inspire le groupement d'intérêt économique.

Quant à la société en nom collectif dont la structure se rapproche très étroitement de celle du G.I.E., il y a lieu de remarquer que, s'il est possible de la substituer dans une

Deze kenmerken zijn hoofdzakelijk en in ons recht vindt men geen juridische structuren die daaraan beantwoorden.

De wenselijk gachte gemeenschappelijke diensten zouden door de ondernemingen alleen kunnen worden opgericht onder de vorm van een vereniging of groepering, waarbij zij onmiddellijk voor onoverbrugbare moeilijkheden zouden komen te staan :

— ofwel zouden zij de rechtsvorm van een burgerlijke vennootschap moeten aannemen,

Deze vorm lijkt uitgesloten aangezien :

1° zij geen rechtspersoonlijkheid bezit, wat haar in dit geval praktischodeloos maakt;

2° zij zelf winst moet naspreken, wat onbestaanbaar is met een van de kenmerken van de G.B.S.;

3° zij moet worden opgericht met inbrengsten van haar leden, wat ook niet in overeenstemming is met het tweede kenmerk van de G.B.S.

— ofwel moeten zij een van de diverse verenigingsvormen kiezen die zouden kunnen passen, wat ook niet het geval is,

Geen van rechtspersoonlijkheid bezittende verenigingen komt voor de samenwerking van ondernemingen in aanmerking; noch de vereniging zonder winstoogmerk, noch de onderlinge maatschappij, noch de beroepsvereniging, noch de vereniging van onderlinge verzekering. Deze verenigingen liggen door hun aard buiten het economische verkeer. Volgens de wet komt het aan die verenigingen niet toe in hoofdzaak een handels- of nijverheidsbedrijf uit te oefenen.

— of, ten slotte, zouden zij de vorm van een handelsvennootschap moeten aannemen. Deze vorm komt echter ook niet in aanmerking om de redenen uiteengezet onder 3 en 4 hierboven.

Wil men nog verder onderzoeken of gebruik kan worden gemaakt van bestaande rechtsvormen van handelsvennootschap, kan men even stil staan bij de door de wet gegeven mogelijkheid van de vereniging bij wijze van deelneming en van de tijdelijke vereniging. Beide vennootschapsvormen eerbiedigen beter de zelfstandigheid van de vennoten, doch zij hebben het nadeel, de eerste verborgen te zijn, de tweede slechts tot stand te worden gebracht met het oog op een bepaalde verrichting. Voorts bezitten geen van beide rechtspersoonlijkheid, wat hun niet de mogelijkheid geeft namens de vereniging met derden te handelen. Die vennootschapsvormen beantwoorden dus niet aan de behoeften van een vaste en open instelling.

De groepering komt ook niet in de plaats van de coöperatieve vennootschap, hoewel deze ruime mogelijkheden biedt. De groepering verschilt hierin van de coöperatie, zoals zij is opgevat in het ontwerp tot hervorming van het vennootschapsrecht, dat deze laatste steunt op het beginsel een vennoot - een stem; van iedere vennoot wordt een werkelijke inbreng geëist.

De nieuwe vennootschapsvorm « met veranderlijk kapitaal » die in het ontwerp tot hervorming van het vennootschapsrecht voorkomt, sluit meer aan bij de traditionele handelsvennootschap dan bij de techniek van de overeengekomen samenwerking, waarop de groepering voor bedrijfseconomische samenwerking steunt.

De vennootschap onder firma, waarvan de structuur nauw verwant is met die van de G.B.S., zou in zekere mate deze laatste kunnen vervangen, doch zij is niet vrij van de

certaine mesure. À ce dernier, les mêmes objections fondamentales, écrites ci-avant, subsisteront, à savoir l'absence de poursuite de bénéfices et la non-obligation d'apports. Ajoutons également que leurs modalités respectives de constitution et de fonctionnement révèlent un certain nombre de dissemblances qui revêtent une importance pratique appréciable. Citons à titre d'exemple le régime plus strict auquel est soumise la société en nom collectif en ce qui concerne les cessions de parts et les majorités requises pour modifier les statuts.

Au surplus, il s'indique de créer un instrument juridique particulièrement approprié à la coopération recherchée. La mise en place du G.I.E. est précisément de nature à donner un nouvel élan à celle-ci, plus spécialement entre les petites et moyennes entreprises qui sont la très large majorité dans notre pays.

A cet effet, le groupement d'intérêt économique est conçu de nature fondamentalement contractuelle, par opposition à la société commerciale. Cette dernière donne naissance à une institution qui passe à l'avant-plan et domine les volontés particulières; l'individualité économique de chaque associé disparaît dans le cadre d'un patrimoine social. Cette individualité ne disparaît pas, par contre, dans le cadre d'un groupement d'intérêt économique: l'activité principale reste celle des associés.

De par sa physionomie propre, le groupement ne se substitue donc pas à la société commerciale. En effet, à l'inverse de cette dernière, dont la motivation première est aux termes de la loi la recherche d'un bénéfice, le groupement vise à servir l'intérêt économique de ses membres et non le sien propre. Parfois même, il est destiné d'avance à ne faire que des dépenses.

Son seul objectif étant de servir l'intérêt de ses membres, la personnalité et l'indépendance de ceux-ci s'en trouvent naturellement sauvegardées.

Mais, et ceci a été très attentivement poursuivi dans l'élaboration du présent projet, il importe que le statut du G.I.E. ne puisse être une source d'abus en permettant le recours à cette nouvelle entité juridique pour échapper aux règles propres du droit des sociétés.

L'examen des articles exposera, à cet égard, les mesures envisagées qui sont notamment contenues dans les articles 1^{er}, 2 et 21 et qui constituent des garanties concrètes et vérifiables de ce que sous le vêtement du G.I.E. ne se dissimule pas une véritable société dont les constituants ont voulu éluder les règles impératives qui les régissent.

On constatera les emprunts faits par ces dispositions au droit des sociétés commerciales. Ces emprunts ne sont toutefois pas fondamentaux et n'altèrent pas la distinction entre G.I.E. et société. Ils sont seulement justifiés par la nécessité soit d'instaurer un droit supplétif sur des points particulièrement importants, soit de protéger les associés ou les tiers,

hicboven beschreven fUlldam'lente hezwarcn, te weten het nastreven van winst en de verplichting tot inbreng. Voorts mocht worden opgemerkt dat de onderscheiden regels ter zake van de oprichting en de werkwijze op een zeker aantal punten afwijkingen vertonen die in de praktijk van groot belang zijn. Als voorbeeld kan worden aangehaald, dat in de vennootschap onder firma strenge regels zijn gesteld voor de overdracht van aandelen en ter zake van de meerderheid die voor de wijziging van de statuten is vereist.

Voor het overige moet worden tegemoet gekomen aan de noodzakelijkheid een juridisch instrument in te voeren dat voor de verlengde samenwerkingsvorm bijzonder is geschikt. De invoering van de G.B.S. zal nu juist deze samenwerking kunnen bevorderen, inzonderheid tussen de kleine en middelgrote ondernemingen die in ons land de overgrote meerderheid zijn.

Aan de groepering voor bedrijfseconomische samenwerking werd daartoe een hoofdzakelijk contractuele grondslag gegeven, in tegenstelling tot de handelsvennootschap. Deze laatste is een maatschappelijk lichaam dat als dusdanig op de voorgrond treedt en boven de eigen wil van de deelnemers staat; de economische zelfstandigheid van iedere vennoot vervalt ten voordele van een vennootschapsvermogen. Daarentegen blijft deze zelfstandigheid in een groepering voor bedrijfseconomische samenwerking bestaan: de hoofdwerkzaamheid blijft die van de leden.

Door haar eigen aard, komt de groepering dus niet in de plaats van de handelsvennootschap. Immers, in tegenstelling tot deze laatste, waarvan de beweegreden volgens de wet het nastreven van winst is, is de groepering erop gericht de economische belangen van de leden en niet van haar zelf te dienen. Soms zal zij reeds vooraf de bestemming krijgen alleen uitgaven te doen.

Daar de groepering er enkel op gericht is de belangen van haar leden te bevorderen, blijven uiteraard de persoonlijkheid en de onafhankelijkheid van die leden vrijwaard.

Het was echter van belang - en hierop werd bij de uitwerking van dit ontwerp aandachtig gelet - dat de rechtsregeling van de G.B.S. niet tot misbruik aanleiding geeft door een mogelijkheid die vorm aan te wenden om te ontsnappen aan de regels van het vennootschapsrecht.

Bij het onderzoek van de artikelen zal verdere toelichting worden gegeven betreffende de overwogen maatregelen op dat gebied, die onder meer in de artikelen 1, 2 en 21 zijn opgenomen, en er een concrete en voor verificatie vastbare waarborg voor zijn, dat onder het mom van een G.B.S. geen eigenlijke vennootschap schuil gaat waarvoor de oprichters de daarop betrekking hebbende regels van dwingend recht hebben willen omzeilen.

Men zal opmerken dat tal van bepalingen uit het vennootschapsrecht zijn overgenomen. Deze bepalingen raken echter niet de hoofdzaak en doen geen afbreuk aan het onderscheid tussen de G.B.S. en de vennootschap. Zij voorzien enkel in bepalingen van aanvullend recht ter zake van zeer belangrijke punten of zijn bedoeld om de leden of derden te beschermen.

COMMENTAIRE DES ARTICLES.

CHAPITRE I.

Dispositions générales.

Article premier.

Cet article définit, sous une forme positive, le groupement d'intérêt économique.

C'est d'abord une personne juridique si elle réunit les conditions fondamentales que la loi lui impose, à savoir :

1° un contrat entre deux ou plusieurs personnes physiques ou morales commerçantes. Fallait-il étendre l'accès d'un G.I.E. à des non-commerçants? Il est apparu qu'il pouvait présenter une certaine utilité de permettre à des entreprises de constituer un groupement avec des personnes physiques non-commerçantes, par exemple, un chercheur, un ingénieur, un conseiller juridique. On a cependant considéré que la participation de non-commerçants posait des problèmes délicats notamment en cas de faillite du groupement devant entraîner normalement la faillite de ses membres tenus solidairement. Au surplus, il a été tenu compte de ce que ce sera généralement par un contrat de louage de services que la G.I.E. s'assurera la participation d'une personne non-commerçante.

Comme le précise l'article 4, ce contrat doit être écrit et établi soit par acte public, soit par acte sous seing privé et, dans ce cas, en autant d'exemplaires que de parties.

Selon l'article 4 également, la personnalité juridique naîtra, entre parties, dès la conclusion du contrat et la personne morale ainsi créée sera de nature commerciale, comme en dispose l'article premier, même si son objet est de nature civile.

Le groupement d'intérêt économique est cependant tenu de se faire ouvrir un dossier dans un registre spécial, distinct du registre de commerce, au greffe du tribunal de commerce de son siège. Même si l'objet du groupement est commercial, l'inscription au registre des groupements d'intérêt économique suffit; une inscription au registre de commerce n'est pas requise.

En reconnaissant au G.I.E. la nature commerciale, quelque soit son objet, l'on a voulu suivre la position adoptée par l'avant-projet de loi de réforme des sociétés commerciales où l'on considère que l'objet n'est plus le critère exclusif pour déterminer si une société est soumise ou non au régime des sociétés commerciales. Ceci répond au vœu unanime de la doctrine et met un terme aux difficultés provoquées actuellement par les sociétés dont l'objet est mixte et par le régime actuellement appliqué aux sociétés civiles qui, conformément à l'article 212 des lois coordonnées en vigueur, ont adopté l'une des formes de sociétés commerciales: on applique à ces sociétés certaines règles du droit commercial (celles qui régissent le fonctionnement des sociétés commerciales), mais elles échappent à d'autres règles telles les dispositions qui gouvernent la comptabilité commerciale ou la faillite, par exemple.

Cette anomalie a été critiquée à juste titre (voir Depage, *op. cit.* p. 36, note 1, Van Ryn, *Principes de droit commercial*, t. I, n°s 147 et 148).

BESPREKING VAN DE ARTIKELEN.

HOOFDSTUK 1.

Algemene bepalingen.

Artikel 1.

Dit artikel geeft van de groepering voor bedrijfseconomische samenwerking een positieve omschrijving.

Vooreerst is zij rechtspersoon, zo aan de bij de wet gestelde fundamentele vereisten is voldaan, te weten:

1° een overeenkomst tussen twee of meer natuurlijke of rechtspersonen met koopmanshoedanigheid. Hadden ook zij die deze hoedanigheid niet bezitten toegang tot de G.B.S. moeten hebben? Blijkbaar had het wel nuttig kunnen zijn aan ondernemingen de mogelijkheid te geven groeperingen op te richten met natuurlijke personen die niet de hoedanigheid van koopman hebben, bijvoorbeeld met een verser, een ingenieur, een rechtskundige adviseur. De deelneming van personen zonder koopmanshoedanigheid zou echter moeilijke vraagstukken hebben opgeworpen, onder meer in geval van faillissement van de groepering, die normaal het faillissement van alle leden hoofdelijk ten gevolge moet hebben. Voorts werd ermee rekening gehouden dat de G.B.S. gewoonlijk op de medewerking van een persoon zonder koopmanshoedanigheid een beroep zal doen op grond van een arbeidscontract.

Zoals voorgeschreven bij artikel 4, is een schriftelijke overeenkomst vereist, of in de vorm van een authentieke akte of van een onderhandse akte, in dit laatste geval in zoveel exemplaren als er partijen zijn.

Nog volgens artikel 4 komt de rechtspersoon tussen partijen tot stand zodra de overeenkomst is gesloten, en deze rechtspersoon valt onder het handelsrecht, zoals in artikel 1 is bepaald, zelfs indien het doel burgerrechtelijk is.

De groepering voor bedrijfseconomische samenwerking is verplicht ter griffie van de rechtbank van koophandel waar haar zetel is gevestigd, een dossier te laten aanleggen in een bijzonder register, onderscheiden van het handelsregister. Zelfs indien het doel van de groepering handelsrechtelijk is, is de inschrijving in het register van de groeperingen voor bedrijfseconomische samenwerking voldoende; een inschrijving in het handelsregister is niet vereist.

Door de GoB.S., ongeacht haar doel, te brengen onder het handelsrecht, heeft men dezelfde werkwijze gevolgd als in het voorontwerp tot hervorming van het vennootschapsrecht, waarin de zienswijze wordt gehuldigd dat het doel niet meer de enige maatstaf is om uit te maken of een vennootschap al dan niet onder de regeling van de handelsvennootschappen valt. Aldus wordt tegemoet gekomen aan de eenparige wens van de geleerden en is een oplossing gevonden voor de moeilijkheden van de vennootschappen met een gemengd doel en van de burgerlijke vennootschappen die de vorm van een handelsvennootschap hebben aangenomen volgens artikel 212 van de bestaande gecoördineerde wetten en aldus onder een tweeslachtige regeling vallen, aangezien op deze vennootschappen bepaalde regels van het handelsrecht worden toegepast (die welke betrekking hebben op de werkwijze van de handelsvennootschappen), maar andere regels niet, bijvoorbeeld die betreffende de handelsboekhouding of het faillissement.

Deze stand van zaken werd terecht bevestigd (zie Depage, *op. cit.* V, bl. 36, noot 1, Van Ryn, *Principes de droit commercial*, dl. 1, n°s 147 en 148).

2° l'activité qui se situe dans le prolongement de l'activité économique de ses membres et revêt un caractère auxiliaire par rapport à celle-ci.

Il en résulte que le groupement ne peut être utilisé pour fonder une nouvelle entreprise ou pour mettre en commun toutes les activités des partenaires. Il en découle également que l'objet du groupement doit nécessairement être en rapport avec l'activité préexistante de ses membres.

Il n'est toutefois pas requis que l'activité du groupement et celle de ses adhérents soient identiques; il suffit qu'elles soient analogues, connexes ou complémentaires.

3° un but limité exclusivement à faciliter ou à développer l'activité économique de ses membres au seul avantage de ceux-ci; le G.I.E. n'est donc pas une société dont le but est de rechercher des bénéfices ou des avantages pour elle-même, mais un organisme de coopération entre entreprises.

Comme l'on peut le remarquer, le G.I.E. doit être constitué par des personnes physiques commerçantes ou des sociétés commerciales. D'autres formes de coopération sont envisagées, comme il a été dit dans les considérations générales, pour le secteur professionnel et le secteur agricole.

Le groupement d'intérêt économique sera régi par les dispositions du présent projet et par la volonté des parties. Ni les articles du code civil relatifs au contrat de société, ni les lois coordonnées sur les sociétés commerciales ne s'appliqueront au groupement d'intérêt économique, même à titre supplétif.

Art. 2.

L'article 2 comporte des dispositions négatives qui sont des défenses faites au G.I.E. et qui complètent la définition positive de l'article premier.

Il s'agit de la défense:

1° de s'immiscer directement ou indirectement dans l'exercice de l'activité de ses membres (sous réserve, bien entendu, du secteur limité et auxiliaire que ses membres ont conféré au G.I.E. pour assurer la collaboration recherchée entre eux); il importe, en effet, que la G.I.E. ne puisse servir, d'une manière quelconque, à acquérir une position dominante à l'égard des sociétés qui le composent ni devenir une sorte de holding attirant à elle l'activité économique des partenaires;

2° de posséder des actions ou des parts d'associés dans une société commerciale ou à forme commerciale; une telle participation ne pourrait révéler qu'une volonté de domination contraire au caractère auxiliaire du G.I.E. par rapport à l'activité de ses membres.

3° de rechercher des bénéfices pour son propre compte, ce qui serait en contradiction avec un des éléments essentiels et fondamentaux du G.I.E.;

Les dispositions de cet article, comportant les défenses faites au G.I.E., sont sanctionnées sur le plan civil par la possibilité de dissolution judiciaire prévue à l'article 21 et sur le plan pénal par l'article 45 du projet.

2° werkzaamheden die aansluiten bij de economische bedrijvigheid van haar leden en ten opzichte daarvan het kenmerk hebben van een hulpfunctie.

Hieruit volgt dat de groepering niet mag worden gebruikt voor de oprichting van een nieuw bedrijf, of om alle werkzaamheden van de partners in gemeenschap te brengen. Een verder uitvloeisel is dat het doel noodzakelijkerwijs betrekking moet hebben op de beslaande werkzaamheden van de leden.

Het is echter niet vereist dat de werkzaamheden van de groepering en die van de leden dezelfde zijn; het volstaat dat zij gelijkaardig, verwant of aanvullend zijn.

3° uitsluitend strekken om de economische bedrijvigheid van haar leden enkel te kunnen bevoordelen, te vergemakkelijken of te ontwikkelen; de G.B.S. is dus geen vennootschap die erop gericht is voor zichzelf winst of voordelen na te streven, doch een instrument voor samenwerking tussen bedrijven.

Zoals men heeft kunnen opmerken, moet de G.B.S. worden opgericht door natuurlijke personen met koopmanshoedanigheid of handelsvennootschappen. Andere vormen van samenwerking worden in overweging genomen, zoals in de algemene beschouwingen is gezegd, voor de sector van de beroepsuitoefening en de landbouwsector.

De groepering voor bedrijfseconomische samenwerking wordt beheerst door de bepalingen van deze wet en door de wil van partijen. Noch de artikelen van het Burgerlijk Wetboek betreffende het contract van vennootschap, noch de gecoördineerde wetten betreffende de handelsvennootschappen zijn op de groepering voor bedrijfseconomische samenwerking toepasselijk, zelfs bij wijze van aanvullend recht.

Art. 2.

Artikel 2 bestaat uit negatieve bepalingen die stellen wat de G.B.S. niet mag doen en die aldus de positieve omschrijving van artikel 1 aanvullen.

Het gaat om het verbod:

1° zich middellijk of onmiddellijk te mengen in de uitoefening van de bedrijvigheid van de leden (behoudens, wel te verstaan, de beperkte en bijkomende taak die de leden aan de G.B.S. hebben opgedragen om de door hen gewenste samenwerking te bewerkstelligen); het is immers van belang dat de G.B.S. op generlei wijze kan worden gebruikt om een dominerende positie te verwerven ten opzichte van de vennootschappen waaruit zij bestaat; noch een holding te worden die de economische bedrijvigheid van de partners tot zich trekt;

2° aandelen of winstbewijzen te bezitten in een handelsvennootschap of een vennootschap die de vorm van een handelsvennootschap heeft aangenomen; zodanige deelnemingen zouden wijzen op een strekking tot overheersing die niet overeen te brengen is met het kenmerk van hulpfunctie van de G.B.S. ten opzichte van de bedrijvigheid van haar leden.

3° voor zichzelf winst na te streven, wat strijdig zou zijn met de fundamentele grondslagen van de G.B.S.;

De overtreding van deze verbodsbepalingen wordt burgerrechtelijk gesanctioneerd door de ontbinding als bepaald in artikel 21 en strafrechtelijk door artikel 45 van het ontwerp.

Art. 3.

La responsabilité collective et indéfinie des membres du G.I.E. constitue une garantie essentielle pour les tiers, d'autant plus importante que le G.I.E. peut être constitué sans patrimoine ou avec un patrimoine réduit.

Il est néanmoins permis à un créancier de renoncer par une convention particulière à la solidarité, en vertu des principes généraux régissant la solidarité (art. 1210 et 1215 du Code civil).

L'alinéa 2 de cette disposition reprend les termes mêmes de l'article 189 des lois coordonnées sur les sociétés commerciales et s'interprète dès lors de la même manière.

Art. 4.

Les dispositions de cet article ont déjà été commentées à propos de l'article premier.

Art. 5.

Il est indispensable que le projet précise ce que doit contenir le contrat constitutif d'un G.I.E., afin que les membres du groupement précisent d'emblée leurs droits et leurs obligations et pour que les tiers soient informés d'une façon suffisante.

Parmi les 9 indications essentielles que l'acte doit contenir, les 8 premières font l'objet d'une publicité aux annexes du *Moniteur belge*, suivant les dispositions de l'article 7. La dernière indication est moins essentielle pour l'information des tiers et la publicité en est limitée par la connaissance que les tiers peuvent en prendre au Greffe du Tribunal de Commerce où l'acte entier doit être déposé (art. 7).

Les indications qui doivent figurer à l'acte, qu'il s'agisse de dispositions impératives ou susceptibles d'être réglées par la loi en cas de silence de l'acte constitutif ne paraissent pas devoir faire l'objet d'un commentaire particulier.

Au rang des indications, figure le siège du groupement; la notion de siège doit s'entendre dans son sens usuel de principal établissement, c'est-à-dire de lieu de la direction effective du groupement.

Quant aux 3 dernières indications, elles seront commentées à propos de l'examen des articles 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17 et 23 qui constituent le droit supplétif en la matière et comportent aussi des dispositions de caractère impératif.

Art. 6.

Cet article traite de la responsabilité des fondateurs. Il est l'adaptation au G.I.E. de l'article 35 des lois coordonnées sur les sociétés commerciales (art. 35, 4°, alinéas 1 et 5°). Il n'appelle pas de commentaires.

Art. 7.

Cet article reproduit la technique adoptée pour le dépôt des actes de sociétés et leur publication et ne demande pas de commentaire sauf à remarquer que le G.I.E. n'étant ni une personne physique commerçante, ni une société commerciale ou à forme commerciale, un registre spécial devra être organisé au Greffe du Tribunal de Commerce à l'instar de celui

Art. 3.

De hoofddelijke aansprakelijkheid van de leden van de G.B.S. is voor derden een hoofdzakelijke waarborg, te meer daar de G.B.S. kan worden opgericht zonder een vermogen of met een beperkt vermogen.

Een schuldciser kan echter door een bijzonder beding afstand doen van het recht om zich op de hoofddelijkheid te beroepen, hierbij steunend op de algemene beginselen betreffende de hoofddelijkheid (art. 1210 en 1215 van het Burgerlijk Wetboek).

Het tweede lid van die bepaling neemt de bewoordingen over van artikel 189 van de gecoördineerde wetten betreffende de handelsvennootschappen en wordt dus op dezelfde wijze uitgelegd.

Art. 4.

De bepalingen van dit artikel werden reeds gecommentarieerd naar aanleiding van artikel 1.

Art. 5.

Het was onmisbaar in het ontwerp nader te bepalen wat de overeenkomst tot oprichting van de G.B.S. moet bevatten, zodat de leden van de groepering worden genoopt hun rechten en verplichtingen van meer af aan vast te leggen en derden daarover voldoende zijn ingelicht.

Onder de 9 essentiële vermeldingen die in de akte moeten worden opgenomen, moeten de 8 eerste bekendgemaakt worden in de bijlagen van het *Belgisch Staatsblad* op de wijze voorgeschreven bij artikel 7. De andere vermelding is minder belangrijk voor derden, en de openbaarmaking ervan is beperkt tot de mogelijkheid van inzage ter griffie van de Rechtbank van Koophandel waar de akte moet worden neergelegd (art. 7).

De vermeldingen die verplicht in de akte moeten worden opgenomen, zowel die met betrekking tot bepalingen van dwingend recht als die welke bij stilzwijgen van de oprichtingsakte volgens de aanwijzingen in de wet kunnen worden geregeld, lijken geen bijzondere commentaar te behoeven.

Onder die vermeldingen vinden wij de zetel van de groepering; het begrip zetel moet worden verstaan in de gewone zin van voornaamste vestiging, d.w.z. de plaats waar de groepering werkelijk wordt bestuurd.

De 3 laatste vermeldingen worden besproken naar aanleiding van het onderzoek van de artikelen 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17 en 23, die ter zake de bepalingen van aanvullend recht zijn, doch waarin ook enkele dwingende regels voorkomen.

Art. 6.

Dit artikel behandelt de aansprakelijkheid van de oprichters. Het gaat hier om een aanpassing van de G.B.S. van artikel 35 van de gecoördineerde wetten betreffende de handelsvennootschappen (art. 35, 4°, leden 1 en 5). Dit artikel behoeft geen commentaar.

Art. 7.

In dit artikel is de techniek herhaald die voor de neerlegging van de vennootschapsakten en hun bekendmaking is ingevoerd, met dien verstande dat aangezien de G.B.S. geen natuurlijk persoon met handelsdoelmatigheid is of een handelsvennootschap of een vennootschap die de vorm van een handelsvennootschap heeft aangenomen, bij de rechtbank

qui a été organisé pour les sociétés civiles ~ forme commerciale et les sociétés étrangères n'ayant pas de succursale ou de siège d'opération en Belgique mais dont les titres y ont été émis publiquement ou y sont coté en Bourse.

Art. 8.

Il s'agit ici de l'adaptation de l'article 12 des lois coordonnées sur les sociétés commerciales. La notion d'« actes » aux points 1° et 2° du paragraphe 1 inclut également les décisions judiciaires prévues à l'article 19 alinéa 2 qui fixent le mode de liquidation et désignent des liquidateurs. Ce principe est repris de l'article 12, § 1, 1° et 2°, des lois coordonnées sur les sociétés commerciales, qui par le terme « actes » visait de même à la fois les décisions judiciaires et extra-judiciaires (voir *Doc. parlem., Chambre, session 1970-1971*, 700 (1969-1970), n° 7, page 13).

Art. 9 et 10.

Les mentions qui doivent figurer sur les actes, factures, etc. sont inspirées des lois coordonnées sur les sociétés commerciales, de même que les dispositions relatives au choix de la dénomination qui doit être différente de celle de toute société, association ou G.I.E.

Art. 11.

Cet article contient une des dispositions tout à fait particulière au G.I.E., à savoir la latitude laissée aux constituants du G.I.E. de prévoir, ou pas, des apports, ou de prévoir que certains membres seuls seront apporteurs. Il en découle donc qu'un G.I.E. pourrait parfaitement être constitué sans capital.

Dans ce cas, le groupement pourra fonctionner soit par des versements, soit par la mise à sa disposition de fonds en comptes courants.

Le paragraphe 2 de l'article précise comment il sera procédé au cas où un des membres cesse de faire partie du groupement. Ce membre a droit au moins à reprendre son apport sous déduction des charges qui lui incombent dans le passif. Ce droit de reprise de l'apport présente donc un caractère impératif. Sauf disposition contraire des statuts, le recours à un expert s'indique et à défaut d'accord des parties, il sera désigné par le Président du Tribunal de commerce.

Art. 12.

Il appartient au contrat de déterminer les conditions de désignation des gérants qui peuvent être membres ou non du groupement et qui seront soit des personnes physiques soit des personnes morales. Dans ce dernier cas le § 5 impose une obligation particulière.

Le projet consacre par ailleurs, le droit, pour un associé, de demander en justice la révocation du gérant, pour justes motifs, de façon à permettre une révocation éventuelle à l'encontre d'une majorité trop favorable qui aurait peut-être intérêt au maintien du gérant.

van koophandel en bijzonder register zal moeten worden ingericht naar het voorbeeld van de registers voor de burgerlijke vennootschappen die de vorm van een handelsvennootschap hebben aangonomen en van de buitenlandse vennootschappen die in België geen bijkantoor of bedrijfszeker hebben, maar aldaar zijn overgegaan tot openbare uitrage van effecten of wier effecten aldaar in de officiële notering van een handelsbeurs zijn opgenomen.

Art. 8.

Het gaat hier om een aanpassing van artikel 12 van de gecoördineerde wetten betreffende handelsvennootschappen. Het begrip « akten » in de onderdelen 1° en 2°, van paragraaf 1, omvat mede de rechterlijke beslissingen waarvan sprake is in artikel 19, tweede lid, die de wijze van vereffening vaststellen en de vereffenaars benoemen. Dit beginsel is overgenomen uit artikel 12, § 1, 1° en 2°, van de gecoördineerde wetten betreffende de handelsvennootschappen waarin onder de term « akten » eveneens de gerechtelijke beslissingen en de buitengerechtelijke beslissingen worden verstaan (zie *Gedr. Stukken, Kamer, zitting 1970-1971*, 700 (1969-1970), n° 7, bl. 13).

Am. 9 en 10.

De bepalingen betreffende de vermeldingen die moeten voorkomen op de akten, facturen, enz. komen uit de gecoördineerde wetten betreffende de handelsvennootschappen, evenals die betreffende de keus van de benaming, die moet verschillen van die van alle andere vennootschappen, verenigingen en G.B.S.

Art. 11.

In dit artikel komt een bepaling voor die volledig eigen is aan de G.B.S., te weten de mogelijkheid die aan de oprichters van een G.B.S. wordt gelaten om al of niet inbreng voor te schrijven, dan wel dat slechts bepaalde leden daartoe zullen zijn verplicht. Het gevolg is dat een G.B.S. kan worden opgericht zonder kapitaal.

In dit geval zou de groepering kunnen worden gefinancierd door storting, of door fondsen in lopende rekening te harer beschikking te stellen.

Paragraaf 2 van het artikel schrijft voor hoe wordt gehandeld wanneer een of meer leden ophouden deel uit te maken van de groepering. Dit lid heeft ten minste het recht om zijn inbreng terug te nemen onder aftrek van de passief-schuld die hem ten laste komt. Dit recht van terugnemering van de inbreng is een dwingend voorschrift. Tenzij de statuten anders bepalen moet een beroep worden gedaan op een deskundige die, bij gebreke van overeenstemming tussen partijen, door de voorzitter van de rechtbank van koop-handel wordt benoemd.

Art. 12.

In de overeenkomst behoort te worden bepaald op welke wijze de zaakvoerders worden benoemd; dezen kunnen al of niet lid zijn van de groepering en kunnen natuurlijke of rechtspersonen zijn. Voor dit laatste geval legt § 5 een bijkomende verplichting op.

Het ontwerp bevestigt het recht van ieder lid om in rechte het ontslag van de zaakvoerder om gegronde redenen te vorderen; aldus vormt een mogelijkheid van ontslag, een tegenwicht tegen optreden van een merderheid die de zaakvoerder al te gunstig gezind zou zijn en er wellicht belang zou bij hebben hem te behouden.

Il est prévu une large protection des tiers en disposant que le gérant, et s'ils sont plusieurs, que chacun des gérants, représente le G.I.E. envers les tiers.

Cette disposition a notamment pour effet:

a) de permettre aux tiers de considérer comme valable vis-à-vis d'eux tout acte ou toute décision prise par le gérant, même s'il excède l'objet social sauf l'exception inspirée des dispositions de la première directive C.E.E. en matière de sociétés commerciales (cfr. art. 12, § 2, alinéa 3 *in fine*).

Cette disposition est reprise de la proposition de règlement de la C.E.E., quoiqu'elle s'écarte des dispositions du projet de réforme des sociétés qui, pour les S.N.C., ne considère comme valables vis-à-vis des tiers que les actes des gérants qui rentrent dans l'objet social;

h) de rendre inopérante vis-à-vis des tiers une opposition par un gérant à un acte posé par un autre.

Sans doute, le contrat peut-il restreindre et limiter les pouvoirs du gérant, mais une telle limitation, parfaitement valable entre associés, sera toujours et nécessairement imposable aux tiers qui sont certains, de cette façon, de traiter avec quelqu'un qui engagera le G.I.E. vis-à-vis d'eux. Une seule restriction des pouvoirs du gérant est admise — tout comme pour le G.E.C. — (et d'ailleurs comme le prévoit la loi du 6 mars 1973 d'une façon plus générale tant en matière de société anonyme, de société en commandite par actions qu'en matière de S.P.R.L.), c'est celle consistant à conférer à un ou plusieurs gérants agissant seuls ou conjointement le pouvoir de représentation générale vis-à-vis des tiers, du G.I.E. Une telle attribution de pouvoirs à un ou plusieurs gérants doit, cela va de soi, être publiée pour être opposable aux tiers.

Art. 13.

L'article 13 est relatif à l'assemblée des membres.

1. Cette disposition institutionnalise l'assemblée qui doit se réunir au moins une fois par an. Celle-ci doit, en tout cas, conformément à l'article 14 se prononcer sur un rapport des gérants et sur la situation comptable. Elle doit également être réunie à la demande du ou des gérants ou d'un quart au moins des membres du G.I.E., quel que soit le nombre de voix dont ils disposent.

2. C'est l'assemblée qui a la plénitude des pouvoirs, les gérants étant, dans l'ordre interne, leurs mandataires et répondant, vis-à-vis d'elle, de l'exécution de leur mandat.

3. C'est l'assemblée qui a seule le pouvoir:

- de modifier le contrat constitutif;
- d'admettre ou d'exclure des membres;
- de décider de la dissolution anticipée du G.I.E. ou de sa prorogation.
- et, comme on l'a vu, de se prononcer sur le rapport annuel et la situation comptable.

4. Le principe est que l'acquisition d'une décision de l'assemblée ne se fait qu'à l'unanimité; mais le contrat constitutif peut prévoir des modalités de quorum ou d'autres conditions de majorité.

5. Le § 3 prévoit que chaque membre dispose au moins d'une voix de façon à assurer la participation de tous les

Ecu ruime bescherming van derden is de bepaling dat de zaakvoerder, en indien er verschillende zijn, iedere zaakvoerder, de G.B.S. jegens derden vertegenwoordigt.

Volgens deze bepaling:

a) kan de derde alle handelingen en alle beslissingen van de zaakvoerder als rechtsgeldig jegens hem beschouwen, zelfs indien hij het doel van de groepering overschrijdt, behoudens de uitzondering gesteund op de bepalingen van de eerste richtlijn van de E.E.G. inzake handelsvennootschappen (zie art. 12, § 2, derde lid, *in fine*).

Deze bepaling is overgenomen uit het voorstel voor een verordening van de E.E.G., hoewel zij afwijkt van de bepalingen van het ontwerp tot herziening van het vennootschapsrecht, waarin voor de V.F. [egens derden alleen de handelingen van de zaakvoerder die binnen het doel van de vennootschap vallen als geldig worden aangemerkt];

h) is het verzet van een zaakvoerder tegen een handeling van een ander zaakvoerder jegens derden onwerkdadig.

De overeenkomst kan wel de bevoegdheden van de zaakvoerders beperken en omlijnen, doch zodanige beperking, die tussen de leden volkomen geldig is, zal in geen geval tegen derden kunnen worden ingeroepen. Aldus hebben zij de zekerheid te handelen met iemand die de G.B.S. jegens hen verbindt. Een enkele beperking van de bevoegdheden van de zaakvoerder is mogelijk — net zoals voor de Europese groepering tot samenwerking — (trouwens zoals bij de wet van 6 maart 1973 op algemene wijze is bepaald zowel voor de naamloze vennootschap, de commanditaire vennootschap op aandelen als voor de P.V.B.A.) te weten, dat aan één of meer zaakvoerders alleen of gezamenlijk handelend, de algemene vertegenwoordigingsbevoegdheid van de G.B.S. jegens derden kan worden verleend. Een zodanige toekenning van bevoegdheid van één of meer zaakvoerders moet uiteraard zijn bekendgemaakt voordat zij tegen derden kan worden ingeroepen.

Art. 13.

Artikel 13 betreft de ledenvergadering.

1. Deze bepaling stelt een nieuw maatschappelijk lichaam in dat ten minste eenmaal per jaar vergadert. Deze vergadering moet zich in alle geval naar luid van artikel 14 uitspreken over het verslag van de zaakvoerders en over het financieel overzicht. Zij moet eveneens bijeenkomen op verzoek van de zaakvoerder of zaakvoerders of van ten minste een vierde van de leden van de G.B.S., ongeacht het aantal stemmen waarover zij beschikken.

2. Die vergadering heeft de volheid van bevoegdheid en de zaakvoerders die te haren opzichte lasthebbers zijn, staan jegens haar in voor het volvoeren van hun last,

3. Alleen de vergadering is bevoegd om:

- de overeenkomst tot oprichting te wijzigen;
- leden toe te laten of uit te sluiten;
- te besluiten tot de vervroegde ontbinding van de G.B.S. of tot haar verlenging;
- en, zoals wij reeds hebben gezien, het jaarverslag en het financieeloverzicht goed te keuren.

4. Het beginsel is de besluitvorming met eenparige stemmen, doch de oprichtingsovereenkomst kan nadere regelen inzake quorum en meerderheid stellen.

5. Volgens § 3 beschikt ieder lid over ten minste een stem, zodat de medewerking van alle leden bij de besluit-

associés, aux décisions mais le contrat pourra pondérer les voix des membres selon les critères qui paraîtront appropriés: importance des apports, ancienneté dans le groupement, etc.

Art. 14.

Cet article se rapporte aux obligations du ou des gérants de soumettre annuellement à l'assemblée un rapport et une situation comptable. Il donne également le droit aux membres non gérants de prendre connaissance des livres et documents sociaux du groupement. En effet, le groupement est une personne juridique de nature commerciale et à ce titre est soumise aux dispositions des articles I^{er} et suivants de la loi du 17 juillet 1975 relative à la comptabilité et aux comptes annuels des entreprises (cfr. ensuite l'article 54 du projet).

Art. 15, 16 et 17.

Ces articles contiennent, à la fois, les dispositions supplétives et certaines dispositions impératives relatives au retrait, à l'admission et à l'exclusion des membres du G.I.E.

1. En principe, le G.I.E. a un caractère «fermé», en ce sens que le retrait et l'admission d'un nouveau membre ne sont admis que si le contrat le prévoit.

Dès lors, sauf disposition contraire du contrat, un membre ne peut s'en retirer qu'en entraînant la dissolution du G.I.E., comme le consacre d'ailleurs l'article 20, 5°.

De même, un nouveau membre ne peut être admis que moyennant une modification du contrat primitif, en principe à l'unanimité des associés, à moins d'une clause particulière du contrat.

Ces dispositions reflètent le caractère *intuitu personae* du G.I.E., créé par des entreprises qui désirent assurer une coopération étroite entre elles dans le prolongement de leur activité.

2. Tout nouveau membre répond des dettes du G.I.E. même antérieures à son admission, à moins qu'il n'en soit expressément déchargé par le contrat constitutif ou l'acte d'admission et que, vis-à-vis des tiers, une telle disposition ait été publiée.

3. Les articles 16 et 17 disposent qu'un membre peut être exclu s'il contrevient gravement à ses obligations ou cause des troubles graves dans le fonctionnement du groupe. Le contrat peut prévoir d'autres conditions d'exclusion.

Alors que dans une société en nom collectif, l'hypothèse de l'exclusion n'est pas prévue parce qu'une situation nécessitant l'exclusion se résoudrait inévitablement par une dissolution et mise en liquidation de la société, il a paru, qu'en l'espèce, la continuation du G.I.E. était une solution plus sûre pour les intérêts économiques en présence — sauf si les statuts en ont disposé autrement.

Il y a lieu de mettre en regard de cette possibilité d'exclusion, la disposition de l'article 20, 4°, qui prévoit une possibilité de dissolution judiciaire en cas de mésintelligence entre les membres qui ne pourrait aller jusqu'à une exclusion ou pour laquelle les mécanismes de majorité ou d'unanimité au sein de l'assemblée générale ne pourraient être satisfaisants.

vorming is verzekerd, doch bij de overeenkomst kunnen stemmen verhoudingsgewijs aan de leden worden toegelaten volgens geschikte voorwaarden, maarstraks, te werken, de omvang van de inbreng, de anciënniteit in de groep, enz.

Art. 14.

Dit artikel betreft de verplichting van de zaakvoerder of de zaakvoerders om jaarlijks aan de vergadering een verslag en een financieeloverzicht voor te leggen. Het verleent eveneens aan de leden die geen zaakvoerder zijn, het recht om inzage te nemen van de bescheiden van de groepering. De groepering is immers en onder het handelsrecht vallende rechtspersoon en is als dusdanig onderworpen aan de bepalingen van artikel 10 en volgende van de wet van 17 juli 1975 met betrekking tot de boekhouding en de jaarrekening van de ondernemingen (zie eveneens artikel 54 van het ontwerp).

Am. 15, 16 en 17.

In deze artikelen komen tegelijk bepalingen van aanvullend recht en enkele bepalingen van dwingend recht voor betreffende de uittreding, de toelating en de uitsluiting van de leden van de G.B.S.

1. In beginsel heeft de G.B.S. een besloten karakter, in die zin dat de uittreding en de toelating van een nieuw lid slechts mogelijk zijn indien zulks in de overeenkomst is bepaald.

Derhalve tenzij de overeenkomst anders bepaalt, kan een lid niet uittreden dan met ontbinding van de G.B.S., zoals in artikel 20, 5° is gesteld.

Ook kan een nieuw lid niet worden toegelaten dan met wijziging van de oorspronkelijke overeenkomst, in beginsel met eenparige stemmen van de leden, tenzij in de overeenkomst een bijzondere regeling is opgenomen.

Deze bepalingen zijn er een weerspiegeling van dat de G.B.S. ter wille van de persoon wordt aangegaan met ondernemingen die een nauwe samenwerking willen tot stand brengen die aansluit op hun bedrijvigheid.

2. Nieuwe leden staan in voor de schulden van de G.B.S., zelfs als deze vóór hun toetreding zijn ontstaan, tenzij zij van deze verplichting uitdrukkelijk worden ontslagen door de overeenkomst tot oprichting of door de toelatingsakte, en zodanig beding jegens derden is bekendgemaakt.

3. De artikelen 16 en 17 bepalen dat een lid kan worden uitgesloten wanneer het op ernstige wijze zijn verplichtingen verzuimt of de werkwijze van de groepering verstoort. Andere gronden tot uitsluiting kunnen in de overeenkomst worden opgenomen.

Terwijl in de vennootschap onder firma niet is voorzien in de mogelijkheid tot uitsluiting daar een toestand die tot uitsluiting aanleiding zou geven onvermijdelijk de ontbinding en vereffening van de vennootschap ten gevolge zou moeten hebben, is hier gebleken dat de voortzetting van de G.B.S. een oplossing is, die aan de aanwezige economische belangen meer zekerheid biedt — behoudens andersluidende bepalingen in de statuten.

Naast deze mogelijkheid tot uitsluiting staat de bepaling van artikel 20, 4°, op grond waarvan de ontbinding bij rechterlijke beslissing kan worden uitgesproken wanneer er tussen leden een zo slechte verstandhouding heerst, dat een uitsluiting niet meer kan worden doorgevoerd of de bestaande regels inzake meerderheid of eenparigheid voor de besluitvorming in de algemene vergadering, niet voldoende zijn om tot een oplossing te komen.

La proposition de règlement de la C.E.E. n'a pas l'intention de laisser la possibilité d'exclusion qu'elle a laissée au droit subsidiaire applicable par chaque pays membre. L'article 16 contient également une disposition corollaire à celle de l'article 1^{er} qui impose la qualité de commerçant pour faire partie d'un G.I.E.

La perte de cette qualité entraîne de plein droit celle de membre du G.I.E.

Art. 18.

Cet article est repris en partie de l'article 13^{quater} des lois coordonnées sur les sociétés commerciales.

En ce qui concerne la nullité pour vice de forme, une seule cause est prévue dans la présente loi à l'article 4.

Quant aux causes de nullité de fond, il y a lieu de se reporter au droit commun.

Art. 19.

La nullité d'un groupement entraîne sa liquidation. Deux hypothèses sont prévues :

1^o le groupement est nul pour vice de forme : en ce cas, les tribunaux doivent désigner les liquidateurs et fixer le mode de liquidation.

2^o dans tous les autres cas où la nullité est prononcée ou la dissolution intervient par décision judiciaire, les tribunaux peuvent déterminer le mode de dissolution.

Art. 20.

Le groupement d'intérêt économique peut être dissous pour les motifs repris à cet article dont les quatre premiers ne demandent pas de commentaire particulier : extinction de son objet, arrivée du terme, décision de ses membres, décision judiciaire du chef de méintelligence. La cinquième cause possible de dissolution comporte plusieurs branches, à savoir diverses situations dans le chef d'un membre de G.I.E. : incapacité, décès, dissolution ou mise en faillite, perte de la qualité de commerçant, démission.

Le G.I.E. étant, nous l'avons dit à plusieurs reprises, à base essentiellement de coopération entre entreprises, le principe qui s'indique est la dissolution dès que l'une d'elles ne peut plus y apporter sa collaboration. Autre chose est, nous l'avons vu, l'exclusion d'un membre qui n'entraîne pas dissolution parce que l'*affectio societatis* ne s'est pas maintenue à son égard. La dissolution automatique en ce cas a été écartée pour ne pas pénaliser le G.I.E. et ses membres lors de l'exclusion de l'un d'eux. Ce principe de dissolution automatique peut, évidemment, être considéré comme trop sévère par les constituants du G.I.E. et une clause du contrat constitutif peut prévoir que le groupement poursuivra son activité nonobstant les causes qui empêchent un de ses membres de continuer à en faire partie.

In het vuurst c] voor een verordening van de E.L.E. wordt niet voorzien in de mogelijkheid tot uitsluiting. Dit wordt aan het subsidiair recht van iedere Lid-Sraar overgelaten. Artikel 16 behelst eveneens een voorziening, die een nitvloei is van de bepaling van artikel 1, waarbij de koopmanshoedanigheid wordt voorgeschreven om de lid uit te maken van een G.B.S.

Het verlies van deze hoedanigheid heeft rechtens het verlies van het lidmaatschap ten gevolge.

Art. 18.

Dit artikel is gedeeltelijk overgenomen uit artikel 13^{quater}, van de gecoördineerde wetten betreffende de handelsvennootschappen.

Met betrekking tot de nietigheid wegens vormgebrek, komt in deze wet slechts een grond voor, namelijk in artikel 4.

Voor de nietigheidsgronden met betrekking tot de inhoud wordt verwezen naar het gemeen recht.

Art. 19.

De nietigheid van een groepering brengt haar vereffening mede. Twee gevallen worden onderscheiden :

1^o de groepering is nietig wegens een vormgebrek : alsdan benoemt de rechter de vereffenaars en stelt hij de wijze van vereffening vast.

2^o in de andere gevallen waarin de nietigheid wordt uitgesproken of tot ontbinding wordt overgegaan door een rechterlijke beslissing, kunnen de rechtbanken de wijze van vereffening vaststellen.

Art. 20.

De groepering voor bedrijfseconomische samenwerking kan alleen worden ontbonden om de redenen die in dit artikel worden genoemd en waarvan de vier eerste geen bijzondere commentaar behoeven : het wegvallen van het doel, het verstrijken van de tijdsduur waarvoor zij is aangegaan, een beslissing van de leden, een rechterlijke beslissing wegens slechte verstandhouding. De vijfde grond van ontbinding heeft verschillende aanleidingen in verband met de toestand van een lid van de G.B.S., te weten : de handelingsonbekwaamheid, de dood, de ontbinding, het faillissement, het verlies van de koopmanshoedanigheid, het uittreden.

Daar de G.B.S. zoals wij reeds herhaaldelijk hebben gezegd, in wezen een instrument is voor samenwerking tussen ondernemingen, kan het beginsel worden gesteld dat een ontbinding zich opdringt zodra een onder hen niet meer in staat is haar medewerking te verlenen. Anders is, zoals wij hebben gezien, de uitsluiting van een lid zonder ontbinding mede te brengen, aangezien de opzet tot maatschap te zijnen opzichte niet is blijven voortbestaan. Dit beginsel van automatische ontbinding kan door de oprichters van een G.B.S. al te streng worden geacht, en in de oprichtingsovereenkomst kan het beding worden opgenomen dat de groepering haar werkzaamheden voortzet ondanks de gronden die een van de leden mocht verhinderen van de groepering deel uit te maken. De automatische ontbinding in zodanig geval werd niet aangehouden opdat de uitsluiting van een lid, de G.B.S. of de andere leden niet zou treffen.

Art. 21.

Cet article constitue un moyen efficace pour éviter que ne se constituent de faux G.I.E. éludant les règles propres aux sociétés.

Il reprend des dispositions analogues des lois sur les unions professionnelles (art. 14) et sur les A.S.B.L. (art. 18).

La dissolution sera prononcée en justice à la requête de tout intéressé, justifiant d'un intérêt légitime - ce qui exclut un simple concurrent sans préjudice - ou du Ministère public.

Celui-ci sera, en tous cas, entendu de façon sinon à favoriser une certaine unité de jurisprudence, en tout cas à faciliter le dépistage des faux G.I.E.

Il pourra se faire également que le juge, saisi d'un litige dans lequel un G.I.E. est impliqué, prononce d'office sa dissolution s'il estime que ce groupement a un objet ou une activité qui n'est pas conforme aux prescriptions du projet.

Cette disposition trouve également son pendant dans la proposition de règlement de la C.E.E.

Art. 22.

Cet article a pour objet d'assurer d'une part la survie passive du groupement pour les besoins de sa liquidation et d'autre part la publicité de cette survie.

Art. 23.

Les paragraphes 1 et 2 laissent la liberté aux membres fondateurs de déterminer le mode de liquidation et de désigner les liquidateurs. A défaut, ce sera l'assemblée générale qui le fera.

Les paragraphes 3 à 9 reprennent les dispositions sur la liquidation des sociétés commerciales.

Art. 24.

Cet article reprend les principes de la prescription quinquennale tels qu'ils sont exposés dans les lois coordonnées sur les sociétés commerciales en les adaptant au G.I.E.

Art. 25.

Cette disposition est relative à la défense de l'appel au public en vue de la participation financière à un G.I.E. et à celle de contracter des emprunts par voie d'émission d'obligations.

Le contrat constitutif du groupement repose sur un élément d'intuitu personae très marqué. Il est dès lors logique de lui interdire de rechercher des membres par appel public.

Il a d'autre part, paru préférable de ne pas admettre que le G.I.E. puisse émettre des obligations.

Il n'est pas impossible qu'après une période d'expérience, cette faculté puisse être donnée aux G.I.E.

Dans un premier stade, toutefois, ce mode de financement ne paraît pas s'imposer, les membres du groupe étant à même de recourir, s'il y a lieu, à des emprunts ou avances de crédit

Art. 21.

Dit artikel is een doeltreffend middel om te voorkomen dat valse G.B.S. worden opgericht om de regels van de vennootschappen te omzeilen.

Een gelijkaardige regeling komt reeds voor in de wetten betreffende de beroepsverenigingen (art. 14) en de V.Z.W. (art. 18).

De ontbinding wordt door de rechter uitgesproken op verzoek van een ieder die aantoonde hierbij een wettig belang te hebben - wat een gewone niet benadeelde mededinger uitsluit - of op vordering van het openbaar ministerie.

Dit wordt in alle geval gehoord, zoniet om de eenheid van rechtspraak te bevorderen, dan toch om de opsporing van valse G.B.S. te vergemakkelijken.

Er is voorzien in de mogelijkheid dat de rechter bij wie een geschil aanhangig is waarin een G.B.S. is betrokken, de ontbinding ambtshalve kan uitspreken, wanneer hij oordeelt dat het doel of een werkzaamheid van die groepering niet in overeenstemming is met het ontwerp.

Een gelijkaardige regeling is ook te vinden in het voorstel voor een verordening van de E.E.G.

Art. 22.

Deze bepaling betreft de passieve voortzetting van de groepering voor haar vereffening en de bekendmaking van deze voortzetting.

Art. 23.

De paragrafen 1 en 2 laten aan de oprichtende leden de vrijheid om te bepalen op welke wijze de vereffening geschiedt en om de vereffenaars aan te wijzen. Bij het ontbreken van bepalingen dienaangaande wordt zulks gedaan door de algemene vergadering.

De paragrafen 3 tot 9 zijn een herhaling van de bepalingen betreffende de vereffening van de handelsvennootschappen.

Art. 24.

Dit artikel neemt de beginselen over van de verjaring na verloop van vijf jaar, zoals die voorkomen in de gecoördineerde wetten betreffende de handelsvennootschappen, doch met de nodige aanpassingen voor de G.B.S.

Art. 25.

Deze bepaling betreft het verbod om een openbare oproep te doen met het oog op de financiële deelneming in een G.B.S., alsmede het verbod om obligatieleningen uit te schrijven.

De overeenkomst tot oprichting van een groepering berust op het uitgesproken kenmerk dat zij wordt aangegaan ten aanzien van de persoon. Het is dus logisch te verbieden leden te zoeken door een openbare oproep.

Voorts leek het verkieslijk niet aan te nemen dat de G.B.S. obligaties kan uitgeven.

Het is niet uitgesloten dat na opgedane ervaring aan de G.B.S. die mogelijkheid toch wordt gegeven.

Vooral nog lijkt die wijze van financiering zich niet op te dringen, daar de leden zo nodig leningen kunnen aangaan of kredietvoorschotten vragen. Voorts zijn sommige leden

s'il s'avèrent nécessaires. Au surplus certains membres du groupement, tels les S.P.R.I., n'ont pas habilités il recourir au financement par voie d'émission d'obligations, il y a lieu d'éviter qu'ils ne puissent être taxés de contourner la loi en le faisant par le biais du G.I.E. Enfin si l'émission d'obligations était admise, toute la technique de celle-ci devrait être reprise dans le projet, par adaptation des textes des lois coordonnées sur les sociétés commerciales, jusqu'à la désignation d'un commissaire-l'hyi seur, sail statut au sein du groupement, la publication de la notice préalable à l'émission publique, les assemblées d'obligataires, etc. ce qui aurait pour conséquence de compliquer fortement le fonctionnement du G.I.E. qui doit rester simple et axé sur son rôle accessoire des activités de ses membres.

CHAPITRE II.

Dispositions en matière de compétence judiciaire.

Art. 26.

Il s'agit d'élargir la compétence du Tribunal de commerce pour ce qui concerne les litiges relatifs aux G.I.E.

CHAPITRE III.

Dispositions fiscales.

Art. 27.

Pour faciliter l'essor des groupements d'intérêt économique et pour éviter que le recours à cette nouvelle technique n'entraîne un alourdissement de la charge fiscale pour ses membres, il est apparu que techniquement, la meilleure application du principe *non bis in idem* consistait à considérer le groupement comme dénué de la personnalité juridique et à en assurer la transparence fiscale par un ensemble de dispositions modifiant les articles 25, 94, 140 et 148 du Code des Impôts sur les revenus de manière telle que, pour l'application desdits impôts, le groupement soit considéré comme inexistant et que ses membres soient considérés comme des associés dans des sociétés ou associations sans personnalité juridique.

Art. 28 à 38.

En matière de droit d'enregistrement, les groupements d'intérêt économique doivent être soumis à un régime identique à celui des sociétés civiles ou commerciales. Sinon en effet, il y aurait lieu de craindre que, dans diverses situations, la question du choix entre l'une ou l'autre forme, groupement ou société, n'en vienne à être systématiquement résolue par des considérations d'ordre exclusivement fiscal.

Les articles 28 à 38 du projet apportent au Code des droits d'enregistrement, d'hypothèque et de greffe les modifications nécessaires à cet égard.

Les articles 28, 29, 30 et 31 étendent aux actes concernant les groupements d'intérêt économique, l'obligation d'enregistrement spécifique qui, dans la situation actuelle, pèse sur les actes des sociétés.

Les articles 32, 33 et 35 concernent les apports de biens à un groupement d'intérêt économique, l'augmentation du capital statutaire d'un tel groupement, ainsi que les apports de biens qu'un groupement pourrait faire à une société civile

van de groepring, zoals de JIVBA niet gemachtigd om als financieringswijze de uirgite van ohligancs aan te wenden en het moet worden vermeden dat zij de wet omziclen door zulks te doen over de G.B.S. heen. Mocht de uirgite van obligaties worden aanvaard, dan zou de gehele techniek ervan onder aanpassing van de teksten van de gcoöclie-neerde wetten betreffende de handelsvennootschappen, in het ontwerp moeten worden opgenomen, gaande tot de aanwijzing van een commissaris-revisor, het bepalen van zijn rechtstoestand in de groepering, de bekendmaking van het bericht dat aan de openbare uirgite voorafgaat, de vergadering van obligatiehouders, enz., wat tot gevolg zou hebben dat de werking van de G.B.S. aanzienlijk ingewikkelder zou worden gemaakt, terwijl deze eenvoudig moet blijven en ten opzichte van de bedrijvigheid van de leden slechts een bijkomende rol moet vervullen.

HOOFDSTUK II.

Bepalingen met betrekking tot de rechterlijke bevoegdheid.

Art. 26.

Onder de bevoegdheden van de rechtbank van koophandel worden de geschillen met betrekking tot de G.B.S. opgenomen.

HOOFDSTUK III.

Fiscale bepalingen.

Art. 27.

Om de oprichting van groeperingen voor bedrijfseconomische samenwerking in de hand te werken en te vermijden dat door deze nieuwe techniek op de leden een zwaardere fiscale last zou drukken, werd geacht dat het beginsel *non bis in idem* technisch op de beste wijze kan worden toegepast door de groepering niet gelijk te stellen met een rechtspersoon en haar fiscale positie door een geheel van bepalingen tot wijziging van de artikelen 25, 94, 140 en 148 van het Wetboek van de Inkomstenbelastingen, zo op te klaren dat het mogelijk wordt de groepering ter zake van die belastingen als niet bestaande te beschouwen en haar leden als behorende tot een maatschappij zonder rechtspersoonlijkheid aan te merken.

Artt. 28 tot 38.

Ten aanzien van het registratierecht moeten de groeperingen voor bedrijfseconomische samenwerking onderworpen worden aan hetzelfde stelsel als dat van de burgerlijke of handelsvennootschappen. Anders valt er immers te vrezen dat, in allerlei situaties, de keuze tussen de ene of de andere vorm, groepering of vennootschap, systematisch zou worden bepaald door louter fiscale overwegingen.

De artikelen 28 tot 38 van het ontwerp brengen aan het Wetboek der registratie-, hypotheek- en griffierechten de wijzigingen aan die daarvoor nodig zijn.

De artikelen 28, 29, 30 en 31 breiden de specifieke registratielicht die thans geldt voor de akten van vennootschappen, uit tot de akten betreffende de groeperingen voor bedrijfseconomische samenwerking.

De artikelen 32, 33 en 35 hebben betrekking op de inbreng van goederen in een groepering voor bedrijfseconomische samenwerking, op de verhoging van het maatschappelijk kapitaal van een dergelijke groepering, evenals op de inbreng

ou commerciale. Au regard de ces opérations, le groupement sera fiscalement traité de la même manière qu'une société. Il s'ensuit notamment:

- que l'apport pur et simple de biens meubles ou immeubles à un groupement d'intérêt économique donnera lieu à la perception du droit proportionnel de 2 p.c. (taux actuel du droit d'apport en société);

- que la réduction à moitié du droit d'apport (1 p.c. au lieu de 2 p.c.) pourra être appliquée dans l'hypothèse où l'universalité des biens d'une société serait apportée à un groupement ou inversement, ou encore, dans l'hypothèse où une branche d'activité serait apportée par une société à un groupement ou vice versa;

- qu'une société possédant la personnalité juridique pourra se transformer en groupement, ou vice versa, en exemption du droit proportionnel.

L'article 34 vise le cas où des immeubles appartenant à un groupement d'intérêt économique seraient acquis par un ou plusieurs des membres de ce groupement. L'opération sera soumise au droit d'enregistrement, selon les règles particulières actuellement prévues pour le cas où il s'agit d'une société de personnes.

Les articles 36, 37 et 38 placent les groupements d'intérêt économique dans la même situation que les sociétés pour ce qui concerne, d'une part, l'obligation de fournir les renseignements nécessaires à l'effet d'assurer la juste perception des impôts (art. 36) et, d'autre part, l'amende prévue pour dépôt tardif des actes soumis à publication (art. 37 et 38).

Art. 39.

Dans l'ordre d'idées exprimées à propos des articles 28 à 38, il convient d'étendre au registre des groupements d'intérêt économique, tel que ce registre est établi par l'article 7 du projet, le régime des droits de greffe actuellement prévu pour le registre du commerce et le registre des sociétés civiles ayant emprunté la forme commerciale.

L'article 39 du projet modifie le Code des droits d'enregistrement, d'hypothèque et de greffe dans la mesure nécessaire pour atteindre ce résultat.

Art. 40 à 45.

Ces articles imposent aux groupements d'intérêt économique des obligations d'information fiscale identiques à celles que le Code des droits de succession, le Code des droits de timbre et le Code de la taxe sur la valeur ajoutée font peser sur les sociétés ou associations en général.

Il s'agit d'un problème analogue à celui qui est réglé par l'article 36 du projet.

van goederen die een groepering zou kunnen doen in een burgerlijke of handelsvennootschap. Ten opzichte van die verrichtingen zal de groepering fiscaalrechtelijk op dezelfde wijze behandeld worden als een vennootschap. Hieruit volgt bijvoorbeeld:

- dat de zuivere, eenvoudige inbreng van roerend of onroerend goederen in een groepering voor bedrijfseconomische samenwerking aanleiding zal geven tot heffing van het evenredig recht van 2 pet. (huidig tarief van het recht van inbreng in vennootschap);

- dat de vermindering op de helft van het recht van inbreng (1 pet. in plaats van 2 pct.) zal kunnen toegepast worden ingeval de algemeenheid van de goederen van een vennootschap zou worden ingebracht in een groepering of omgekeerd, of ook ingeval een bedrijfstak door een vennootschap zou worden ingebracht in een groepering of omgekeerd;

- dat een vennootschap met rechtspersoonlijkheid zal kunnen omgezet worden in een groepering of omgekeerd, met vrijstelling van het evenredige recht.

Artikel 34 heeft het geval op het oog dat onroerend goederen, die toebehoren aan een groepering voor bedrijfseconomische samenwerking, zouden verkregen worden door een of meer leden van die groepering. De verkrijging zal het registratierecht ondergaan volgens de bijzondere regels die thans gelden voor soortgelijke verkrijgingen van onroerend goederen toebehorende aan een personenvennootschap.

De artikelen 36, 37 en 38 plaatsen de groeperingen voor bedrijfseconomische samenwerking in dezelfde toestand als de vennootschappen, zowel wat betreft de verplichting om alle inlichtingen te verstrekken nodig voor een juiste heffing van de belastingen (art. 36) als wat betreft de boete wegens te late neerlegging van aan bekendmaking onderworpen akten (art. 37 en 38).

Art. 39.

In de lijn van wat wordt gezegd voor de artikelen 28 tot 38, is het geboden de voor het handelsregister en voor het register van de burgerlijke vennootschappen die de vorm van een handelsvennootschap hebben aangenomen, geldende regeling voor de griffierechten mede toepasselijk te verklaren op het register van de groeperingen voor bedrijfseconomische samenwerking dat door artikel 7 van het ontwerp wordt ingesteld.

Te dien einde brengt artikel 39 van het ontwerp de nodige wijzigingen aan in het Wetboek der registratie-, hypotheek- en griffierechten.

Am. 40 tot 45.

Deze artikelen leggen aan de groeperingen voor bedrijfseconomische samenwerking dezelfde verplichtingen inzake fiscale informatie op als die waartoe de vennootschappen of verenigingen in het algemeen zijn gehouden naar voorschrift van het Wetboek der successierechten, het Wetboek der zegelrechten en het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde.

Het gaat hier om een probleem dat hetzelfde is als dat geregeld door artikel 36 van het ontwerp.

CHAPITRE IV.

Dispositions pénales.

Art. 46.

Cet article a pour but de réprimer pénalement tout manquement aux dispositions des articles 1 et 2 afin que le G.I.E. ne puisse être utilisé pour échapper aux règles de constitution et de fonctionnement des sociétés commerciales. L'infraction entraîne une amende de 300 francs à la 000 francs et un emprisonnement d'un mois à deux ans ou l'une de ces peines seulement.

Art. 47.

Celui qui contrevient aux dispositions visées à cet article est puni d'une amende de 50 francs à la 000 francs. La peine est donc moins élevée que celles que stipule l'article 46. La raison en est que les faits délictueux repris ici sont proportionnellement moins graves; ces faits constituent néanmoins des manquements à l'égard des règles instituées en faveur de la protection des membres et des tiers et une sanction pénale s'indique.

Art. 49.

L'article 49 s'inspire directement de l'article 207 des lois coordonnées sur les sociétés commerciales.

Il punit ceux qui de certaines façons auront commis un faux avec intention frauduleuse ou à dessein de nuire, dans les rapports ou dans les situations comptables prescrits par la loi. Le taux des peines est le même que celui de l'article 207. Les différentes manières de commettre le faux sont comparables à celles énumérées à l'article 207.

Art. 50 et 51.

Ces articles sont à rapprocher des articles 208 et 209 des lois coordonnées sur les sociétés commerciales. Ils complètent les articles 47 et 48 et se passent de commentaires.

Art. 52.

Cet article rend possible l'application des règles de la participation criminelle et l'octroi de circonstances atténuantes.

Art. 53.

Cet article modifie l'intitulée et l'article 1, alinéa 1^{er} de l'arrêté royal n° 22 du 24 octobre 1934 portant interdiction pour certains condamnés et pour les faillis de participer à l'administration et à la surveillance des sociétés par actions, des S.P.R.L., des coopératives et d'exercer la profession d'agent de change ou l'activité d'une banque de dépôts. Conformément à l'avis du Conseil d'Etat, ces textes sont simplifiés et remis à jour.

HOOFDSTUK IV.

Strafbepalingen.

Art. 46.

Dit artikel bedreigt de tekortkoming aan de artikelen 1 en 2 met strafrechtelijke straffen ten einde te voorkomen dat de G.B.S. wordt aangewend om te ontsnappen aan de voorschriften voor de oprichting en de werking van de handelsvennootschappen. De strafmaat is geldboete van 300 frank tot la 000 frank en gevangenisstraf van een maand tot twee jaar, of een van die straffen alleen.

Art. 47.

Hij die de in dit artikel bedoelde voorschriften overtreedt wordt gestraft met geldboete van 50 frank tot 10 000 frank. De straf is kleiner dan die van artikel 46 aangezien de hier bedoelde strafbare feiten verhoudingsgewijs minder ernstig zijn; deze feiten zijn niettemin tekortkomingen aan de regels die ter bescherming van de leden en van derden in de wet zijn opgenomen en vereisen dus een strafrechtelijke bedreiging.

Art. 49.

Artikel 49 is rechtstreeks geïnspireerd op artikel 207 van de gecoördineerde wetten betreffende de handelsvennootschappen.

Gestraft worden zij die op bepaalde wijzen, met bedrieglijk opzet en met het oogmerk te schaden, valsheid plegen in het bij de wet voorgeschreven verslag en financieel overzicht. De strafmaat is dezelfde als die van artikel 207. De onderscheiden wijzen van het plegen van de valsheid zijn gelijkaardig als die genoemd in artikel 207.

Artt. 50 en 51.

Deze artikelen leunen aan bij de artikelen 208 en 209 van de gecoördineerde wetten betreffende de handelsvennootschappen. Zij vullen de artikelen 47 en 48 aan en behoeven geen commentaar.

Art. 52.

Dit artikel maakt het mogelijk de regels betreffende de deelneming aan een strafbaar feit en die betreffende verzachtende omstandigheden toe te passen.

Art. 53.

Dit artikel wijzigt het opschrift van artikel 1, eerste lid, van het koninklijk besluit n° 22 van 24 oktober 1934 houdende verbod, ten opzichte van sommige veroordeelden en van de gefailleerden, om deel te nemen aan het beheer van en het toezicht over de vennootschappen op aandelen, de personenvennootschappen met beperkte aansprakelijkheid, de coöperatieve vennootschappen, en om het beroep van wisselagent uit te oefenen of de bedrijvigheid van depositobanken waar te nemen. Die teksten werden vereenvoudigd en bijgewerkt in overeenstemming met het advies van de Raad van State.

Art. 54.

L'article 54 complète l'article 1^{er} de la loi du 17 juillet 1975 relative à la comptabilité et aux comptes annuels des entreprises en soumettant le groupement d'intérêt économique à l'ensemble des dispositions de cette législation.

Le Ministre de la Justice,
H. VANDERPOORTEN.

Art. 54.

Artikel 1 van de wet van 17 juli 1975 met betrekking tot de boekhouding en de [aarrkeningen] van de ondernemingen wordt in die zin aangevuld dat alle bepalingen van die wet toepassing vinden op de groepering voor bedrijfseconomische samenwerking.

De Minister van Justitie,
H. VANDERPOORTEN.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

Le Conseil d'Etat, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre de la Justice, le 31 juillet 1975, d'une demande d'avis sur un projet de loi "portant création du groupement d'intérêt économique", a donné le 22 octobre 1975 l'avis suivant:

INTITULE.

L'intitulé du projet pourrait laisser croire que le but serait de créer un organisme unique alors que la loi en projet tente de créer un nouveau type de personne morale.

L'intitulé suivant répondrait mieux aux intentions du Gouvernement:

" Loi sur les groupements d'intérêt économique ».

Examen des articles.

Article 1^{er}.

Cet article pourrait être rédigé de façon plus claire et plus logique. La rédaction suivante est proposée:

« Article 1^{er}. - Le groupement d'intérêt économique est celui qui, constitué par contrat pour une durée déterminée entre deux ou plusieurs personnes physiques ou morales, ayant la qualité de commerçant, a pour but exclusif de faciliter ou de développer l'activité économique de ses membres. L'activité du groupement doit se rattacher à celle de ses membres et ne peut avoir qu'un caractère auxiliaire par rapport à celle-ci.

» Il est réputé commerçant même si son objet est de nature civile. Il est doté de la personnalité juridique ».

Art. 3.

La notion de responsabilité indéfinie est contenue dans celle de solidarité. Le mot "indéfiniment" est donc superflu et doit être omis.

Les mots "sur leur patrimoine propre" sont également superflus.

Le texte suivant est dès lors proposé pour l'alinéa premier:

« Les membres du groupement répondent solidairement de toutes les obligations du groupement ».

Art. 4.

Les alinéas 1^{er} et 2 pourraient être fusionnés de la manière suivante:

« Le contrat constitutif d'un groupement est, à peine de nullité, établi par acte public ou sous seing privé, en se conformant dans ce dernier cas à l'article 1325 du Code Civil. Il en est de même de toute modification conventionnelle de ce contrat ».

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

De Raad van State, afdeling wetgeving, tweede kamer, de 31^e juli 1975 door de Minister van Justitie verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van wet "tot insrelling van een groepering voor bedrijfseconomische samenwerking", heeft de 22^e oktober 1975 het volgend advies gegeven:

OPSCHRIFT.

Het opschrift van het ontwerp kan de indruk wekken dat de bedoeling zou zijn een enkele instelling tot stand te brengen, terwijl de ontwerp-wet beoogt een nieuw type van rechtspersoon in het leven te roepen.

Het volgende opschrift zou de werkelijke bedoeling van de Regering beter tot uitdrukking brengen:

« Wet op de groeperingen voor bedrijfseconomische samenwerking ».

Onderzoek van de artikelen.

Artikel 1.

Dit artikel zou duidelijker en logischer geredigeerd kunnen worden. Voorgesteld wordt:

« Artikel 1. - De groepering voor bedrijfseconomische samenwerking is die welke bij overeenkomst, voor een bepaalde tijd, tussen twee of meer natuurlijke personen of rechtspersonen met de hoedanigheid van koopman is opgericht en uitsluitend tot doel heeft de economische bedrijvigheid van haar leden te vergemakkelijken of te onwikkelen. De bedrijvigheid van de groepering moet aansluiten bij die van haar leden en mag ten opzichte daarvan slechts het karakter van een hulpfunctie hebben.

" Zij wordt geacht koopman te zijn, ook als haar doel burgerrechtelijk is. Zij heeft rechtspersoonlijkheid ".

Art. 3.

Het begrip «onbeperkte» aansprakelijkheid ligt in «hoofdelijke» aansprakelijkheid besloten. Het woord «onbeperkt» moet dus als overbodig vervallen.

Ook de woorden «met hun eigen vernogen» zijn overbodig.

Derhalve wordt voorgesteld het eerste lid als volgt te redigeren:

« De leden van de groepering zijn hoofdelijk aansprakelijk voor alle verbintenissen van de groepering ».

Art. 4.

Her eerste en het tweede lid kunnen als volgt worden samengevoegd:

« De overeenkomst tot oprichting van een groepering wordt, op straffe van nietigheid, opgemaakt bij authentieke akte of bij onderhandse akte, met inachtneming, in het laatste geval, van artikel 1325 van het Burgerlijk Wetboek. Hetzelfde geldt voor iedere bedongen wijziging van die overeenkomst ».

Art. 5.

En ce qui concerne le n° 3, selon les explications données au Conseil d'Etat, les membres étrangers du groupement qui n'exercent pas d'activité économique en Belgique ne pourront être tenus de communiquer un numéro d'immatriculation au registre du commerce que si cette institution existe dans leurs pays d'origine.

Art. 6.

Le texte néerlandais est erroné, en ce qu'il utilise les termes « jegens derden » qui ne correspondent pas aux termes « envers les intéressés ».

Art. 7.

Il convient de rédiger comme suit le § 3 du projet :

« § 3. Les documents déposés en exécution du paragraphe premier sont versés au dossier qui est tenu pour chaque groupement au greffe du tribunal de commerce dans le ressort duquel le groupement a son siège » (la suite comme au projet).

Art. 8.

§ 1°. A l'alinéa 1°, il y a lieu d'écrire : «... conformément à l'article 7 ».

A l'alinéa 2, il est nécessaire de prévoir que l'extrait en question devra indiquer l'objet de la décision. Il est dès lors proposé de rédiger l'alinéa 2 comme suit :

« L'extrait prévu à l'alinéa 1°, 3°, contiendra :

- » a) la dénomination et le siège du groupement;
- » b) le dispositif et la date de la décision;
- » c) la juridiction qui l'a prononcée;
- » d) le cas échéant, les nom, prénoms et adresse des liquidateurs ainsi que le mode de liquidation ».

Art. 9.

Au § 1°, 4°, il convient d'écrire le signe « R.G.I.E. ».

Art. 11.

a) § 1°. Ce paragraphe contient trois phrases. Les deux premières constituent deux hypothèses distinctes. La troisième phrase ne peut logiquement s'appliquer qu'à la situation prévue par la deuxième phrase. Il conviendrait dès lors que les deuxième et troisième phrases du paragraphe forment un alinéa distinct.

b) L'alinéa 1° traite des apports en espèces. Normalement, des espèces (billets et pièces) s'opposent à la monnaie scripturale. Tel n'est pas le sens dans le texte du projet. Aussi serait-il préférable d'employer le mot « numéraire », comme aux articles 29 et suivants des lois coordonnées sur les sociétés commerciales.

c) § 2. L'article 20, 5, prévoit que le départ d'un membre entraîne la dissolution du groupement, sauf stipulation contraire du contrat.

L'article 11, §§ 2 et 3, ne peut trouver à s'appliquer que dans le cas exceptionnel où le groupement continue à exister après le départ du membre sortant.

Il conviendrait de commencer le paragraphe 2 en écrivant :

« Si l'un des membres du groupement cesse d'en faire partie sans que son départ entraîne la dissolution du groupement, il est procédé à une... ».

d) § 3. Eu égard à l'article 1026, 5°, du Code judiciaire, la requête prévue à l'article 11, § 3, du projet sera normalement signée par un avocat, sauf si l'on entend permettre à la partie la plus diligente de signer elle-même la requête, auquel cas le texte devrait être complété en ce sens.

Art. 12.

a) La seconde phrase de l'alinéa 1° du § 3 devrait constituer un alinéa distinct.

b) L'alinéa 3 du § 3 prévoit que le groupement est lié par les actes accomplis par les gérants, même si ces actes excèdent l'objet social.

L'article 63bis des lois coordonnées sur les sociétés commerciales contient une disposition analogue mais prévoit en outre que la société n'est pas engagée si elle prouve que le tiers savait que l'acte dépassait

Art. 5.

In verband met n° 3 is aan de Raad van State verklaard dat buitenlandse leden van de groep die geen economische bedrijvigheid in België uitoefenen, alleen kunnen worden verplicht een nummer van inschrijving in het handelsregister op te geven als een zodanige inschrijving in hun land van herkomst bestaat.

Art. 6.

De Nederlandse tekst is verkeerd waar hij werkt met de woorden « jegens derden » die niet beantwoorden aan het Frans « envers les intéressés ».

Art. 7.

Paragraaf 3 van de ontwerp-tekst dient als volgt te worden gere-
digeerd :

« § 3. De ter uitvoering van § 1 neergelegde stukken worden opgenomen in het dossier dat voor iedere groepering wordt gehouden ter griffie van de rechtbank van koophandel binnen welker rechtsgebied de groepering haar zetel heeft. Iedere groepering moet haar inschrijving in het daartoe bestemde register aanvragen. De Koning stelt nadere regels met betrekking tot de inschrijving en het aanleggen van het dossier ».

Art. 8.

§ 1. In het eerste lid moet worden gelezen : « Overeenkomstig artikel 7... ».

In het tweede lid moet noodzakelijk worden bepaald dat het bewuste uittreksel het voorwerp van de beslissing moet opgeven. Derhalve wordt voorgesteld het tweede lid als volgt te redigeren :

« Het uittreksel bedoeld in het eerste lid, 3°, vermeldt :

» a) de naam en de zetel van de groepering;

» b) het dictum en de datum van de beslissing;

» c) het gerecht dat de beslissing heeft gewezen;

» d) in voorkomend geval, de naam, de voornamen en het adres van de vereffenaars, alsmede de wijze van vereffening ».

Art. 9.

In de Franse tekst van § 1, 4°, moet de afkorting als volgt luiden : « R.G.I.E. ».

Art. 11.

a) § 1. Deze paragraaf bestaat uit drie volzinnen. De eerste twee handelen over twee verschillende gevallen. De derde volzin kan logischerwijs alleen slaan op hetgeen in de tweede volzin wordt bedoeld. De tweede en de derde volzin zouden dus samen een afzonderlijk lid moeten vormen.

b) De eerste volzin handelt over de inbreng in geld. Normaal staat de Franse term « espèces (billets et pièces) » tegenover « monnaie scripturale ». Dat is niet de betekenis in de tekst van het ontwerp. Het verdient derhalve aanbeveling te werken met de term « numéraire » zoals in de artikelen 29 en volgende van de gecoördineerde wetten op de handelsvennootschappen.

c) § 2. Artikel 20, 5, bepaalt dat het uittreden van een lid de ontbinding van de groepering tot gevolg heeft, « tenzij in de overeenkomst anders is bepaald ».

Artikel 11, §§ 2 en 3, kan alleen roepassing vinden in het uitzonderlijke geval dat de groepering blijft bestaan na uittreden van een lid.

Paragraaf 2 zou als volgt moeten beginnen :

« Indien een van de leden van de groepering ophoudt deel daarvan uit te maken zonder dat zijn uittreden de ontbinding van de groepering tot gevolg heeft, vindt een waardering... ».

d) § 3. Gelet op artikel 1026, 5°, van het Gerechtelijk Wetboek, moet het in artikel 11, § 3, van het ontwerp bedoelde verzoekschrift normaal door een advocaat worden ondertekend, tenzij men de mees gereede partij wil toestaan het zelf te ondertekenen, maar dan zou de tekst in die zin moeten worden aangevuld.

Art. 12.

a) De tweede volzin van het eerste lid van § 3 zou een afzonderlijk lid moeten vormen.

b) Het derde lid van § 3 bepaalt dat de groepering door de handelingen van de zaakvoerders gebonden is, zelfs indien die handelingen het doel van de groepering overschrijden.

Artikel 63bis van de gecoördineerde wetten op de handelsvennootschappen bevat een soortgelijke bepaling, maar stelt bovendien dat de vennootschap niet gebonden is als ze « aantoonde » dat de derde wist dat

l'objet social ou qu'il ne pouvait l'ignorer, les circonstances, S.M.S. que la seule publication des statuts puisse consrucre l'Clive.

Les délégués du Gouvernement sont d'accord pour que le texte soit complété en ce sens.

c) § 4. L'alinéa 1^{er} de ce paragraphe établit une solidarité entre tous les gérants à l'égard du groupement.

A cet égard, il échet d'observer que les gérants d'un groupement ne forment pas un conseil ni un collège, ce qui rend très difficile le contrôle des uns par les autres. Dès lors, la responsabilité solidaire prévue par le § 4, alinéa 1^{er}, devrait être atténuée ou complétée par la faculté pour le gérant de faire la preuve qu'aucune faute ne lui est imputable, preuve qui n'est prévue qu'en ce qui concerne la responsabilité solidaire envers les tiers (alinéa 2 du texte).

Ceci pourrait être réalisé en faisant de la seconde phrase de l'alinéa 2 un alinéa distinct qui s'appliquerait, dès lors, aux diverses hypothèses prévues audit paragraphe 4. Les délégués du Gouvernement ont marqué leur accord sur cette proposition.

Art. 13.

a) La disposition formant l'objet du § 5 trouverait mieux sa place après le § 1^{er}.

b) Pour éviter toute difficulté d'interprétation et selon les intentions du Gouvernement confirmées par ses délégués, il est proposé de rédiger comme suit le § 3 :

« § 3. Les décisions sont prises à l'unanimité des membres du groupement sauf si le contrat prévoit que les décisions ou certaines d'entre elles seront prises aux conditions de quorum et de majorité qu'il fixe ».

c) Le texte ne précise pas si l'assemblée est liée par l'ordre du jour contenu obligatoirement dans les convocations.

d) § 5. Selon les intentions du Gouvernement portées à la connaissance du Conseil d'Etat, s'il y a plusieurs gérants, l'assemblée ne pourra être réunie qu'à la demande conjointe de tous les gérants et non d'un seul d'entre eux.

e) Au § 6, il y a lieu d'écrire: « ou si l'assemblée en a décidé ... ».

Art. 14.

Au paragraphe 1^{er}, il y a lieu d'écrire: « par le ou les gérants ».

Art. 15.

Il est proposé de rédiger comme suit le début du troisième alinéa de cet article:

« Celui qui perd la qualité de membre et en cas de décès, les héritiers, pour autant ... ».

Art. 16.

a) La rédaction suivante est proposée pour le deuxième alinéa du § 1^{er}:

« En cas de silence du contrat, un membre ne pourra être exclu que s'il contrevient ... ou cause ... ».

b) Le paragraphe 1^{er}, alinéa 3, présuppose le résultat d'un vote en faveur de l'exclusion avant que le vote ait commencé. En effet, si l'on présume le rejet de l'exclusion, le membre accusé pourrait participer au vote.

La rédaction suivante est proposée:

« Le membre dont l'exclusion est proposée ne peut participer au vote sur cet objet ».

Art. 17.

Il est proposé de remplacer l'expression « entre les membres restants » par l'expression « entre les autres membres ».

Art. 18.

L'exposé des motifs signale que cet article est repris en partie de l'article 13^{quater} des lois coordonnées sur les sociétés commerciales.

Le paragraphe 2 gagnerait dès lors à s'inspirer de la rédaction dudit article 13^{quater}, § 3, ainsi qu'il suit:

« Le § 1^{er} est applicable à la nullité des modifications conventionnelles apportées aux contrats des groupements par application de l'article 4, alinéa 2 ».

de halldiding de grucuzn van hcr (vcnnoorschaps) doel overschrce of hicvan, gezien de omstaudighcden, nter onkundig kon zijn », en vocgr cra.m toc : « bckcndmaking van de statuten allcn is hicroc cchrer gcen voldocnde bewijs ».

De gemachtigde van de Rcgcring zijn hcr ermcc cens dat de reksr in dic zin. worth aangcvuld.

c) § 4. Krachtens het eerste lid van deze paragraaf zijn alle zaakvoeders [gcens de groepering hoofdelijk aansprakelijk.

Opgemerkt ruet worden dat de zaakvoeders van ecu groepering geen raad nf college vormen, hergeen de wederzijdse controle rcu zcerste hemoeilijkt. De in § 4, eersre lid, bcdocde hoofdelijke aansprakelijkheid zou derhalve moeren worden verzacht, of aangcvuld. Illet her recht voor de zaakvoedcr om het hewijs te lcvren dat hem geen enkele tekortkoming kan worden verweren, in welke bewijslevering alleen voorzien is met betrekking tot de hoofdelijke aansprakelijkheid [egens derden (tweede lid van de tekst).

Te dien einde kan van de tweede volzin van hcr rwcde lid een afzonderlijk lid worden gemaakt, dat dan toepassing zou vinden op de verschillende in § 4 bedoelde gevallen. De gemachtigde van de Rcgcring hebben met dit voorstel ingestemd.

Art. 13.

a) De bepaling van § 5 zou berer na § 1 komen te staan.

b) Wil men interpretatiemoeilijkheden voorkomen en tevens de bedoeling van de Regering, zoals haar gemachtigden die te kennen hebben gegeven, berer doen uirkomen, dan redigere men § 3 als volgt:

« § 3. De besluiten worden genomen met eenparigheid van stemmen van de leden van de groepering, tenzij de overeenkomst bepaalt dat de besluiten of sommige besluiten worden genomen met een gegeven quorum en meerderheid ».

c) De tekst zegt niet of de vergadering zich dient te houden aan de agendapunten zoals die in de oproepingsbrief moeten worden vermeld.

d) § 5. Naar aan de Raad van State is verklaard, kan de vergadering, als er verscheidene zaakvoerders zijn, slechts op gezamenlijk verzoek van alle zaakvoerders en niet op verzoek van slechts een van hen worden bijeengeroepen.

e) In § 6 moet worden gelezen: « ... of indien dat door de vergadering eenparig is beslist ... ».

Art. 14.

In § 1 moet worden gelezen: "door de zaakvoerder of de zaakvoerders ».

Art. 15.

Voorgesteld wordt het derde lid van het artikel als volgt te beginnen:

« Hij die ophoudt lid van de groepering te zijn en, in geval van overlijden, de erfgenamen, voor zover zij ... ».

Art. 16.

a) Voorgeseld wordt de Franse tekst van het tweede lid van § 1 als volgt te redigeren:

" En cas de silence du contrat, un membre ne pourra être exclu que s'il contrevient ... ou cause ... ».

hl Volgens § 1, derde lid, zou reeds voor uitsluiting gestemd zijn eer de stemming begonnen is. Gaat men ervan uit dat de uitsluiting kan worden verworpen, dan zou her beschuldigde lid immers aan de stemming kunnen deelnemen.

Voorgesteld wordt de teks als volgt te redigeren:

« Het lid wiens uitsluiting wordt voorgesteld, mag aan de desbetreffende stemming niet deelnemen »;

Art. 17.

In de Franse tekst vervange men de woorden "entre les membres restants" door «entre les autres membres ».

Art. 18.

De memorie van toelichting wijst erop dat dit artikel gedeeltelijk overgenomen is uit artikel 13^{quater} van de gecoördineerde wetten op de handelsvennootschappen.

Paragraaf 2 zou dan ook in de volgende redactie beter aansluiten op die van dat artikel 13^{quater}, § 3 :

" Paragraaf 1 is van roepassing op de nierigheid van de bedongen wijzigingen die in de overeenkomsten betreffende de groeperingen zijn aangebracht overeenkomstig artikel 4, tweede lid ».

Art. 10.

Le texte suivant est proposé pour la seconde phrase du n° 5 :

« Dans ce dernier cas, le groupement subsiste entre les autres membres aux conditions déterminées par le contrat ou, à défaut par ces membres, d'après les règles relatives aux modifications du contrat ».

Art. 23.

Au § 4, le texte suivant est proposé :

« § 4. Les liquidateurs peuvent exiger des membres que le paiement des sommes qu'ils s'étaient engagés à verser au groupement et qui leur paraissent nécessaires au paiement des dettes et des frais de la liquidation »;

Art. 24.

Le texte ne fait pas suffisamment apparaître que le deuxième membre de phrase ne s'applique pas aux membres qui ont antérieurement perdu leur qualité de membre. Il est, en conséquence, proposé de fusionner les deux premiers membres de phrase, ainsi qu'il suit :

« Sont prescrites par cinq ans :

» 1° toutes actions contre les membres du groupement ou leurs ayants droit, à partir de la publication de la perte de leur qualité de membre, sinon à partir de la publication d'un acte de dissolution ou de l'expiration du terme contractuel ;

» 2° toutes actions contre les liquidateurs ... ;

» 3° toutes actions contre les gérants ... ».

Art. 27.

a) Au 1°, il est proposé d'écrire :

« 1° l'article 25, § 1^{er}, alinéa 2, modifié par la loi du 25 juin 1973, est remplacé par la disposition suivante : "Pour l'application de l'alinéa 1^{er} ..." ».

h) Au 4° il est proposé d'écrire :

« 4° l'article 140, § 2, 3°, modifié par la loi du 25 juin 1973, est complété comme suit : "g ... » ; ».

c) Au 5° il est proposé d'écrire :

« 5° l'article 148, alinéa 1^{er}, 2°, modifié par la loi du 25 juin 1973, est complété comme suit : "d ... » ; ».

Art. 28.

Pour des motifs de concordance générale, il faut écrire : « ... l'article 19, 5° ... » et non "le 5° de l'article 19 ».

Cette observation vaut *mutatis mutandis* pour diverses autres dispositions du projet.

Art. 29 à 39.

a) Dans la phrase liminaire de chacun de ces articles, il y a lieu de remplacer le mot "arrêté royal" par le mot "Code ».

h) Le texte suivant est proposé pour l'article 32 :

« Dans l'article 115 du même Code, l'alinéa 1^{er}, modifié par la loi du 3 juillet 1972, est remplacé par la disposition suivante : ».

c) Le début de l'article 35, § 1^{er}, doit être rédigé comme suit :

« A l'article 44 du même Code modifié par l'arrêté royal n° 12 du 18 avril 1967, les mots ... ».

d) A l'article 37, § 1^{er}, l'intitulé du chapitre XIX nouveau doit être complété par les mots "d'intérêts" entre les mots "groupement" d'une part et "économique" d'autre part.

e) A l'article 37, § 2, si la proposition du Conseil d'Etat relative à l'intitulé du projet est adoptée, il y a lieu d'écrire à l'article 256 nouveau, "si le dépôt ... par l'article 7 de la loi du ... sur les groupements d'intérêt économique ... » ;

Art. 40 à 44bis.

a) Dans le texte de chacun de ces articles, il convient d'ajouter les mots "alinéa 1^{er}" après l'indication de l'article, qui est modifié.

h) Il ne convient pas de numéroté par bis, ter, etc. des articles d'une loi nouvelle. Ce numérotage doit être réservé aux articles nou-

Art. 10.

Voor de rwccdc volzin van n° 5 wordt de volgcude tckst voorgesteld :

" In dit laatste geval blijft de groepring tussen de overige leden bestaan onder de voorwaarden die zijn vastgesteld in de overeenkomst of, bij gebreke daarvan, door die leden, beslissend op de wijze als voorgeschreven voor de wijziging van de overeenkomst ».

Art. 23.

Voor § 4 wordt de volgende tekst voorgesteld :

" § 4. De vereffenaars kunnen van de leden beraaling eisen van de bedragen welke deze zich verbonden hadden aan de groepering over te maken en welke zij nodig achten voor de voldoening van de schulden en van de vereffeningkosten.

Art. 24.

Uit de tekst blijkt niet duidelijk genoeg dat het tweede zinsdeel niet van toepassing is op de leden die al eerder hun hoedanigheid van lid hebben verloren. Derhalve wordt voorgesteld de eerste twee zinsdelen samen te voegen als volgt :

" Door verloop van vijf jaar verjaren :

» 1° alle rechtsvorderingen tegen leden van de groepering of hun rechverkrigenden, te rekenen van de bekendmaking van het ophouden van hun lidmaatschap of, zo niet, te rekenen van de bekendmaking van een akte van ontbinding of van her verstrijken van de overeengekomen tijd ;

» 2° alle rechtsvorderingen tegen de vereffenaars ... ;

» 3° alle rechtsvorderingen tegen zaakvoerers ... ».

Art. 27.

a) Voorgesteld worden onder 1° te lezen :

« 1° artikel 25, § 1, tweede lid, gewijzigd bij de wet van 25 juni 1973, wordt door de volgende bepaling vervangen : « Voor de roepassing van het eerste lid ... » ; ».

b) Onder 4° leze men :

« 4° artikel 140, § 2, 3°, gewijzigd bij de wet van 25 juni 1973, wordt aangevuld als volgt : "g ... ; » ; ».

c) Onder 5° leze men :

« 5° artikel 148, eerste lid, 2°, gewijzigd bij de wet van 25 juni 1973 wordt aangevuld als volgt : "d ... » ; ».

Art. 28.

Ter wille van de algemene overeenstemming moet worden gelezen : « ... artikel 19, 5° ... » en niet : « het 5° van artikel 19 » ;

Deze opmerking geldt *mutatis mutandis* voor een aantal andere bepalingen van het ontwerp.

Art. 29 tot 39.

a) In de inleidende volzin van elk van deze artikelen vervange men de woorden "koninklijk besluit" door "Wetboek" ;

h) Voor artikel 32 wordt de volgende tekst voorgesteld :

« In artikel 115 van hetzelfde Wetboek wordt het eerste lid, gewijzigd bij de wet van 3 juli 1972, door de volgende bepaling vervangen : ».

c) Het begin van artikel 35, § 1, dient als volgt te worden gereedigd :

" In artikel 44 van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij het koninklijk besluit n° 12 van 18 april 1967, worden de woorden ... ».

d) In de Franse tekst van artikel 37, § 1, moeten in her opschrift van her nieuwe hoofdstuk XIX de woorden "d'intérêts" worden ingevoegd tussen "groupement" en "économique" ;

e) Wordt het voorstel van de Raad van State met betrekking tot het opschrift van het ontwerp aangenomen, dan moet in artikel 37, § 2, de tekst van het nieuwe artikel 256 als volgt worden gereedigd : « Indien de neerlegging ... bij artikel 7 van de wet van ... op de groeperingen voor bedrijfseconomische samenwerking ... » ;

Art. 40 tot 44bis.

a) In de tekst van elk van deze artikelen dienen de woorden "eerste lid" te worden ingevoegd na de vermelding van het artikel, dar wordt gewijzigd.

h) Het gaat niet aan, artikelen van een nieuwe wet te nummeren met bis, ter, enz. Die nummering dient alleen voor nieuwe artikelen

veaux qui seraient introduits dans une loi autrichienne. L'article 441) doit dès lors être numéroté 45 et le numérotage des articles suivants, être modifié en conséquence.

Art. 45 à 48.

a) Le montant des amendes doit être écrit en toutes lettres ainsi qu'il est fait dans le Code pénal.

b) A l'article 45, des peines d'emprisonnement doivent être indiquées avant les peines d'amendes.

c) A l'article 48, il y a lieu de remplacer les mots "conformément à l'article 14" par les mots "prescrite par l'article 14".

Art. 52 et 53.

Ces deux articles, qui modifient l'arrêté royal n° 22 du 24 octobre 1934, devraient être fusionnés en un seul article.

Le projet pourrait être l'occasion de remplacer l'intitulé de l'arrêté royal n° 22 susvisé par un intitulé à la fois plus court et plus général.

Le projet pourrait également être l'occasion de mettre à jour l'article lor dudit arrêté royal n° 22, qui a subi plusieurs modifications expresses et implicite.

Le texte suivant est proposé pour l'ensemble des articles 52 et 53 :

« A l'arrêté royal n° 22 du 24 octobre 1934 portant interdiction pour certains condamnés et pour les faillis de participer à l'administration et à la surveillance des sociétés par actions, des sociétés de personnes à responsabilité limitée, des sociétés coopératives, et d'exercer la profession d'agent de change ou l'activité de banque de dépôts, modifié par les lois du 14 mars 1962 et 16 mars 1972, sont apportées les modifications suivantes :

» 1° l'intitulé est remplacé par le suivant : "arrêté royal n° 22 du 24 octobre 1934 portant interdiction à certains condamnés et aux faillis d'exercer certaines fonctions, professions ou activités » ;

" 2° l'article 1° est remplacé par la disposition suivante :

» Sans préjudice des interdictions édictées par des dispositions particulières, ne peuvent exercer les fonctions d'administrateur, de commissaire ou de gérant dans une société par actions, une société de personnes à responsabilité limitée, une société coopérative ou un groupement d'intérêt économique, ni des fonctions conférant le pouvoir d'engager l'une de ces sociétés ou l'un de ces groupements, ni les fonctions de préposé à la gestion d'un établissement belge, prévu par l'article 198, alinéa 2, des lois sur les sociétés commerciales, coordonnée le 30 novembre 1935, ni la profession d'agent de change ou d'agent de change correspondant, les personnes qui ont été condamnées soit en Belgique, soit dans les territoires qui ont été soumis à l'aurorité ou à l'administration de la Belgique, à une peine privative de liberté de trois mois au moins, même conditionnellement, comme auteur ou complice d'une des infractions ou d'une tentative d'une des infractions suivantes :

» a) fausse monnaie ;

" b) contrefaçon ou falsification d'effets publics, d'actions, d'obligations, de coupons d'intérêt et de billets de banque autorisés par la loi f) ;

" c) contrefaçon ou falsification de sceaux, timbres, poinçons et marques ;

" d) faux et usage de faux en écritures ;

" e) corruption de fonctionnaires publics ou concussion ;

» f) vol, extorsion, détournement ou abus de confiance, escroquerie ou recel ;

" g) banqueroute simple ou frauduleuse, circulation fictive d'effets de commerce ou infraction aux dispositions sur la provision des chèques ou autres titres à un paiement au comptant ou à vue sur fonds disponibles » ;

Observations générales et finales.

1. - Dans un souci de concordance générale, les modifications de forme et de présentation suivantes doivent être apportées au projet :

1. Certaines dispositions, tels les articles 5, 6, 20 et 23, § 9, contiennent des énumérations qu'il convient de numéroté 1°, 2°, 3°, etc., et non 1, 2, 3, etc.

C) Ou, à la place de « et de billets de banque autorisés par la loi », les mots " et de billets au porteur émis par le Trésor public ou de billets de banque dont l'émission est autorisée par une loi ou en vertu d'une 101" (cfr. Code d'instruction criminelle, article 464, alinéa 2, modifié par la loi du 10 juillet 1967).

die in ecu vroegere wet worden ingevoegd. Artikel 44bis moer dus artikel 4° worden en de volgende artikelen moeren dicuoverccomstig worden vermmmerd.

Am. 45 tot 48.

(i) In de Franse rcksr moer hcr bcdrag van de gldhoercn, znals in hcr Strafwetboek, voluit worden geschrcvcn.

b) In artikel 45 moeren de gevangeissraffen worden vermeld vóór de geldboeten.

c) In de Franse tckst van artikel 48 moeren de woorden "conformément à l'article 14" worden vervangcn door "prescrite par l'article 14".

Am. 52 en SJ.

Deze twee artikelen, die het koninklijk besluit n° 22 van 24 oktober 1934 wijzigen, zouden tot een artikel moeren worden samcngevoegd.

Van deze gelegenheid zou gebruik kunnen worden gemaakt om het opschrift van her bedoelde koninklijk besluit n° 22 door een korrr en algemener opschrift te vervangen.

Tevens zou artikel 1 van het koninklijk besluit n° 22, dar verscheidene malen uitdrukkelijk en stilzwijgend gewijzigd is, kunnen worden bijgewerkt.

Voor her geheel van de artikelen 52 en 53 wordt de volgende tekst voorgesteld :

« In her koninklijk besluit n° 22 van 24 oktober 1934 houdende verbod, ten opzichte van sommige veroordeelden en van de gefailleerden, om deel te nemen aan het beheer van en het toezicht over de vennootschappen op aandelen, de personenvennootschappen met beperkte aansprakelijkheid, de coöperatieve vennoerschappen, en om het beroep van wisselagent uit te oefenen of de bedrijvigheid van deposito-banken waar te nemen, gewijzigd bij de wetten van 14 maart 1962 en 16 maart 1972, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

» 1° het opschrift wordt door het volgende vervangen : "koninklijk besluit n° 22 van 24 oktober 1934 waarbij aan sommige veroordeelden en aan de gefailleerden verbod wordt opgelegd bepaalde ambten, beroepen of werkzaamheden uit te oefenen » ;

» 2° artikel 1 wordt door de volgende bepaling vervangen :

» Onverminderd bijzondere verbodsbepalingen mogen de functie van beheerder, commissaris of zaakvoerder in een vennootschap op aandelen, personenvennootschap met beperkte aansprakelijkheid, coöperatieve vennootschap of groepering voor bedrijfseconomische samenwerking, enige functie waarbij macht wordt verleend om een van die vennootschappen of groeperingen te verbinden, de functie van aangeestelde voor het beheer van een Belgische filiale bedoeld in artikel 198, tweede lid, van de op 30 november 1935 gecoördineerde wetten op de handelsvennootschappen, of het beroep van wisselagent, of wisselagent-correspondent niet uitoefenen, zij die hetzij in België, hetzij in de gebieden die onder Belgisch gezag of bestuur hebben gestaan, tot een vrijheidssrraf van ten minste drie maanden, zelfs voorwaardelijk, veroordeeld zijn geweest als dader van of medeplichtige aan een van de volgende misdrijven of poging tot een van de volgende misdrijven :

» a) valse munt ;

" b) namaking of vervalsing van openbare effecten, aandelen, schuldbrieven, rentebewijzen en bij de wet toegelaten bankbiljetten (*) ;

» c) namaking of vervalsing van zegels, stempels, keurstempels en -merken ;

» d) valsheid en gebruik van valsheid in geschriften ;

» e) omkoping van openbare ambtenaren of knevelarij ;

» f) diefstal, afpersing, verduistering of misbruik van vertrouwen, oplichting of heling ;

" g) eenvoudige of bedrieglijke bankbreuk, fictief in omloop brengen van handelseffecten of overtreding van de bepalingen betreffende fondsbezorging van cheques of andere titels tot een contante betaling of betaling op zicht op beschikbare gelden ».

Algemene opmerkingen en slotopmerkingen.

I. - Ter wille van de algemene overeenstemming zou het ontwerp, wat de vorm en de inkleding betreft, de volgende wijzigingen moeten ondergaan :

1. In sommige bepalingen, zoals de artikelen 5, 6, 20 en 23, § 9, komen opsommingen voor die dienen te worden genummerd met 1°, 2°, 3°, enz., en niet met 1, 2, 3, enz.

C) Of, in plaats van « en bij de wet toegelaten bankbiljetten » de woorden : "en biljetten aan toonder door de Staarskas uitgegeven of bankbiljetten aan toonder waarvan de uirgite door of krachrens een wcr is roegelaren (cfr. Wetboek van strafvordering, artikel 464, tweede lid, gewijzigd bij de wet van 10 juli 1967).

2. La subdivision d'un article en paragraphes ne s'impose que si ces paragraphes concernent des ordres d'idées distincts; que la subdivision en simples alinéas ne permettrait pas de mettre suffisamment en lumière. On peut aussi utiliser le paragraphe pour grouper et ordonner plusieurs alinéas d'un article.

Dans cette optique, devraient être fusionnés:

a) dans l'article 7, d'une part les paragraphes 1^{er} et 2 et d'autre part les paragraphes 3 et 4;

b) dans l'article 12, les paragraphes 1^{er} et 2;

c) dans l'article 13, d'une part les paragraphes 1^{er} et 2 et d'autre part les paragraphes 3 et 4,

3. a) A l'article 8, § 2, alinéa 1^{er}, 2^e, il y a lieu de supprimer les mots: « du présent article ».

b) A l'article 123 nouveau du Code des droits d'imposition, d'hypothèque et de greffe, faisant l'objet de l'article 33 du projet, les mots « du présent Code » doivent être omis.

4. A l'article 8, § 3, les mots: « par les §§ 1^{er} et 2 » doivent être substitués aux mots: « par les paragraphes précédents »;

II. - Le Conseil d'Etat est conscient de ce que certaines dispositions du projet auraient pu être rédigées d'une manière plus heureuse.

Toutefois, comme ces dispositions sont inspirées ou reprises de textes dont l'interprétation est consacrée, le Conseil d'Etat s'est abstenu de remédier à ces imperfections.

La chambre était composée de

MM.:

J. MASQUELIN, *président*;

H. ROUSSEAU,

J. VAN DEN BOSSCHE, *conseillers d'Etat*;

R. PIRSON,

F. RIGAUX, *assesseurs de la section de législation*;

E. VAN VYVE, *greffier de section*.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. J. van den BOSSCHE.

Le rapport a été présenté par M. G. PIQUET, premier auditeur.

Le Président,

(s.) E. VAN VYVE.

Le Greffier,

(s.) J. MASQUELIN.

Pour expédition délivrée au Ministre de la Justice.

Le 26 novembre 1975.

Le Greffier en chef du Conseil d'Etat,

R. VAN HAECKE.

2. Een artikel mocht alleen dan in paragrafen worden onderverdeeld als die paragrafen betrekking hebben op een verschillende gedachtegang en de gewone onderverdeling in alinea's dat niet voldoende duidelijk kan maken. Een paragraaf kan ook worden gebruikt om verschillende alinea's van een artikel te groeperen en te ordnen.

Bijgevolg zouden moeten worden samengevoegd:

a) in artikel 7, enerzijds de §§ 1 en 2 en anderzijds de §§ 3 en 4;

b) in artikel 12, de §§ 1 en 2;

c) in artikel 13, enerzijds de §§ 1 en 2 en anderzijds de §§ 3 en 4.

3. a) In artikel 8, § 2, eerste lid, 2^e, schrappen men de woorden « van dit artikel ».

b) In het nieuwe artikel 123 van het Wetboek der registratie-, hypotheek- en griffierechten, waaraan artikel 33 van het ontwerp is gewijd, dienen de woorden « van dit Wetboek » te vervallen.

4. In artikel 8, § 3, moeten de woorden « bij de voorgaande paragrafen » worden vervangen door « in de §§ 1 en 2 ».

II. - De Raad van State is van mening dat sommige bepalingen van het ontwerp beter geredigeerd hadden kunnen zijn.

Aangezien die bepalingen echter uitgaan van of ontleend zijn aan teksten met een vaste interpretatie, heeft de Raad zich van verbetering onthouden.

De kamer was samengesteld uit

de HH.:

J. MASQUELIN, *voorzitter*;

H. ROUSSEAU,

J. VAN DEN BOSSCHE, *staatsraden*;

R. PIRSON,

F. RIGAUX, *bijzitters van de afdeling uretgeving*,

E. VAN VYVE, *afdelingsgreffier*.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. J. VAN DEN BOSSCHE.

Het verslag werd uitgebracht door de H. G. PIQUET, eerste auditeur.

De Griffier,

(get.) E. VAN VYVE.

De Voorzitter,

(get.) J. MASQUELIN.

Voor uitgifte afgeleverd aan de Minister van justitie.

De 26^e november 1975.

De Hoofdgrefier van de Raad van State,

R. VAN HAECKE.

PROJET DE LOI

BAUDOUIN, ROI DES BELGES,

A tous, présents et à venir, SALUT.

Sur la proposition de Notre Ministre de la Justice,

Nous AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS:

Notre Ministre des Finances, Notre Ministre de la Justice, Notre Ministre des Classes moyennes et Notre Ministre des Affaires économiques sont chargés de présenter en Notre Nom aux Chambres législatives le projet de loi dont la teneur suit:

CHAPITRE 1.

Dispositions générales.

Article premier.

Le groupement d'intérêt économique est celui qui, constitué par contrat pour une durée déterminée entre deux ou plusieurs personnes physiques ou morales, ayant la qualité de commerçant, a pour but exclusif de faciliter ou de développer l'activité économique de ses membres. L'activité du groupement doit se rattacher à celle de ses membres et ne peut avoir qu'un caractère auxiliaire par rapport à celle-ci.

Il est réputé commerçant même si son objet est de nature civile. Il est doté de la personnalité juridique.

Art. 2.

Le groupement d'intérêt économique ne peut:

1° sous réserve de son objet propre, s'immiscer directement ou indirectement dans l'exercice de l'activité de ses membres,

2° ni posséder des actions ou des parts d'associés, qu'elle qu'en soit la forme, dans une société commerciale ou à forme commerciale,

3° ni rechercher des bénéfices pour son propre compte.

Art. 3.

Les membres du groupement répondent solidairement de toutes les obligations du groupement.

Aucun jugement portant condamnation personnelle des membres à raison d'engagements du groupement ne peut être rendu avant qu'il y ait condamnation contre celui-ci.

Art. 4.

Le contrat constitutif d'un groupement est, à peine de nullité, établi par acte public ou sous seing privé, en se conformant dans ce dernier cas à l'article 1325 du Code civil. Il en est de même de toute modification conventionnelle de ce contrat.

WETSONTWERP

BOUDEWIJN, KONING DER BELGEN,

Aall ailell die nu zijn en hierna tuezzen zullen, ONZE GROET.

Op de voordracht van Onze Minister van Justitie,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ:

Onze Minister van Financiën, Onze Minister van Justitie, Onze Minister van Middenstand en Onze Minister van Economische Zaken zijn gelast in Onze naam bij de Wetgevende Kamers het ontwerp van wet in te dienen waarvan de tekst volgt:

HOOFDSTUK 1.

Algemene bepalingen.

Artikel 1.

De groepering voor bedrijfseconomische samenwerking is een groepering die bij overeenkomst, voor een bepaalde tijd, door een of meer natuurlijke personen of rechtspersonen met de hoedanigheid van koopman is opgericht en uitsluitend tot doel heeft de economische bedrijvigheid van haar leden te vergemakkelijken of te ontwikkelen. De bedrijvigheid van de groepering moet aansluiten bij die van haar leden en ten opzichte daarvan slechts van ondergeschikte betekenis zijn.

Zij wordt geacht koopman te zijn, ook als haar doel van burgerlijke aard is. Zij heeft rechtspersoonlijkheid.

Art. 2.

De groepering voor bedrijfseconomische samenwerking:

1° mag zich, buiten het nastreven van haar eigen doel, niet middellijk of onmiddellijk mengen in de uitoefening van de bedrijvigheid van haar leden,

2° mag geen aanden of deelnemingen bezitten in een handelsvennootschap of een vennootschap die de vorm van een handelsvennootschap heeft aangenomen,

3° mag voor zichzelf geen winst nastreven.

Art. 3.

De leden van de groepering zijn hoofdelijk aansprakelijk voor alle verbintenissen van de groepering.

Een lid kan ter zake van een verbintenis van de groepering niet worden veroordeeld dan nadat tegen de groepering veroordeling is gewezen.

Art. 4.

De overeenkomst tot oprichting van een groepering wordt, op straffe van nietigheid, opgemaakt bij authentieke akte of bij onderhandse akte, met inachtneming, in het laatste geval, van artikel 1325 van het Burgerlijk Wetboek. Hetzelfde geldt voor iedere bedongen wijziging van die overeenkomst.

La personnalité juridique est acquise au groupement dès la conclusion du contrat sans préjudice des dispositions de l'article 7, § 6, concernant l'opposabilité aux tiers des actes du groupement.

Art. 5.

Le contrat constitutif d'un groupement contient au moins les indications suivantes :

- 1° la dénomination du groupement;
- 2° l'indication précise de l'objet du groupement;
- 3° les nom, raison sociale ou dénomination sociale, la forme juridique, l'objet social, le domicile ou le siège social, le numéro d'immatriculation au registre du commerce de chacun des membres du groupement;
- 4° la durée pour laquelle le groupement est constitué;
- 5° l'indication précise du siège du groupement;
- 6° les conditions de nomination et de révocation du ou des gérants;
- 7° la nature et la valeur des apports éventuels, ainsi que les nom, raison sociale ou dénomination des membres apporteurs;
- 8° les lieu et jour de l'assemblée des membres;
- 9° les modalités de gestion et de contrôle du groupement.

Art. 6.

Les fondateurs sont tenus solidairement envers les intéressés, malgré toute stipulation contraire :

- 1° de la réparation du préjudice, qui est une suite immédiate et directe de l'absence ou de la fausseté des énonciations prescrites par l'article 5;
- 2° des engagements pris par les incapables.

Art. 7.

§ 1. Le contrat est, dans la quinzaine de sa date, déposé au greffe du tribunal de commerce dans le ressort territorial duquel le groupement a son siège; il en sera donné récépissé.

Les actes ou extraits d'actes de même que les modifications auxdits actes dont la publication est ordonnée par la présente loi sont déposés dans le même délai et au même greffe.

§ 2. Les documents déposés en exécution du paragraphe premier sont versés au dossier qui est tenu pour chaque groupement au greffe du tribunal de commerce dans le ressort duquel le groupement a son siège. Chaque groupement est tenu de demander son immatriculation au registre ouvert à cet effet. Le Roi détermine les modalités de l'immatriculation et de la constitution du dossier.

Toute personne peut, concernant un groupement déterminé, prendre connaissance gratuitement des documents déposés et en obtenir, même par correspondance, copie intégrale ou partielle, sans autre paiement que celui des droits de greffe. Ces copies sont certifiées conformes à l'original à moins que le demandeur ne renonce à cette formalité.

§ 3. Les indications visées à l'article 5, 1° à 9°, les actes ou faits prévus aux articles 12, 15 et 20 ainsi que les modifications qui y sont apportées sont publiés aux Annexes du *Moniteur belge*.

De groepering is rechtspersoon zodra de overeenkomst is gesloten, onverminderd de bepalingen van artikel 7, § 6 betreffende het inroepen van de akten van de groepering tegen derden.

Art. 5.

De overeenkomst tot oprichting van de groepering bevat :

- 1° de benaming van de groepering;
- 2° het doel van de groepering, nauwkeurig omschreven;
- 3° de naam, handelsnaam of benaming, de rechtsvorm, het doel, de woonplaats of de maatschappelijke zetel en het nummer van inschrijving in het handelsregister van elk van de leden van de groepering;
- 4° de duur waarvoor de groepering is aangegaan;
- 5° de zetel van de groepering, nauwkeurig opgegeven;
- 6° de wijze van benoeming en ontslag van de zaakvoerder of zaakvoerders;
- 7° de aard en de waarde van de eventuele inbreng, alsmede de naam, handelsnaam of benaming van de inbrengende leden;
- 8° de plaats en de dag van de vergadering van de leden;
- 9° de wijze waarop het bestuur en het toezicht worden uitgeoefend.

Art. 6.

Niettegenstaande elk daarmee strijdig beding zijn de oprichters jegens de belanghebbenden hoofdelijk gehouden tot :

- 1° vergoeding van de schade die het onmiddellijk en rechtstreeks gevolg is van het ontbreken of de valsheid van de bij artikel 5 voorgeschreven vermeldingen;
- 2° nakoming van de verbintenissen aangegaan door handelingsonbekwamen.

Art. 7.

§ 1. De overeenkomst moet binnen vijftien dagen na de dagtekening neergelegd worden ter griffie van de rechtbank van koophandel binnen wier rechtsgebied de groepering haar zetel heeft; daarvan wordt een ontvangstbewijs afgegeven.

De akten of uittreksels van akten, alsmede de wijzigingen van die akten, waarvan deze wet de bekendmaking voorschrijft, worden binnen dezelfde termijn op dezelfde griffie neergelegd.

§ 2. De ter uitvoering van § 1 neergelegde stukken worden opgenomen in het dossier dat voor iedere groepering wordt bijgehouden ter griffie van de rechtbank van koophandel binnen welker rechtsgebied de groepering haar zetel heeft. Iedere groepering moet haar inschrijving in het daartoe bestemde register aanvragen. De Koning stelt nadere regels met betrekking tot de inschrijving en het aanleggen van het dossier.

Eenieder kan, betreffende een bepaalde groepering, kosteloos inzage nemen van de neergelegde stukken en er, zelfs op schriftelijke aanvraag, een volledig of gedeeltelijk afschrift van verkrijgen, zonder andere betaling dan de griffiekosten. De afschriften worden gewaarmerkt, tenzij de aanvrager te kermen geeft hierop geen prijs te stellen.

§ 3. De vermeldingen van artikel 5, 1° tot 9°, de handelingen en gebeurtenissen waarvan sprake is in de artikelen 12, 15 en 20, alsmede de daarin aangebrachte wijzigingen, worden bekendgemaakt in de Bijlagen van het *Belgisch Staatsblad*.

Cette publication doit être faite dans les quinze jours du dépôt à peine de dommages-intérêts contre les fonctionnaires auxquels l'omission ou le retard serait imputable. Le Roi indique les fonctionnaires qui recevront les actes ou extraits d'actes et détermine la forme et les conditions du dépôt et de la publication.

§ 4. Les actes ou extraits d'actes ne sont opposables aux tiers qu'à partir du jour de leur publication aux annexes du *Moniteur belge*, sauf si le groupement prouve que ces tiers en avaient antérieurement connaissance.

Les tiers peuvent néanmoins se prévaloir des actes ou extraits d'actes non encore publiés.

Pour les opérations intervenues avant le seizième jour qui suit celui de la publication, ces actes ou extraits d'actes ne sont pas opposables aux tiers qui prouvent qu'ils ont été dans l'impossibilité d'en avoir connaissance.

En cas de discordance entre le texte déposé et celui qui est publié aux annexes du *Moniteur belge*, ce dernier n'est pas opposable aux tiers. Ceux-ci peuvent néanmoins s'en prévaloir, à moins que le groupement ne prouve qu'ils ont eu connaissance du texte déposé.

§ 5. Toute action intentée par un groupement dont l'acte constitutif n'aura pas été publié aux annexes du *Moniteur belge*, conformément aux paragraphes précédents, sera non recevable.

Art. 8.

§ 1. Sont déposés et publiés conformément à l'article 7 :

1° l'extrait des actes relatifs à la nomination et à la cessation des fonctions des gérants et des liquidateurs;

2° l'extrait des actes fixant le mode de liquidation et les pouvoirs des liquidateurs; si ces pouvoirs ne sont pas exclusivement et expressément définis par la présente loi et le contrat;

3° l'extrait de la décision judiciaire passée en force de chose jugée ou exécutoire par provision prononçant la dissolution ou la nullité du groupement ou prononçant la nullité des modifications du contrat, de même que l'extrait de la décision judiciaire réformant le jugement exécutoire par provision précité.

L'extrait prévu à l'alinéa I^{er}, 3°, contiendra :

- a) la dénomination et le siège du groupement;
- b) le dispositif et la date de la décision;
- c) la juridiction qui l'a prononcée;
- d) le cas échéant, les nom, prénoms et adresse des liquidateurs ainsi que le mode de liquidation.

§ 2. Font l'objet d'une déclaration signée des organes compétents du groupement :

1° la dissolution du groupement par expiration de son terme ou pour toute autre cause;

2° le décès d'une des personnes mentionnées au § I^{er}, 1°.

Ces déclarations sont déposées et publiées conformément à l'article 7.

§ 3. Les actes et indications dont la publicité est prescrite par les paragraphes précédents, sont opposables aux tiers aux conditions prévues par l'article 7, § 6.

Deze bekendmaking moet worden verricht binnen vijftien dagen na de neerlegging, op straffe van schadevergoeding ten laste van de ambtenaren aan wie het verzuim of de vertraging te wijten is. De Koning wijst de ambtenaren aan die de akten of de uittreksels zullen ontvangen en stelt de vorm en de vereisten voor de neerlegging en de bekendmaking vast.

§ 4. Akten en uittreksels van akten kunnen eerst na bekendmaking in de bijlagen van het *Belgisch Staatsblad* tegen derden worden ingeroepen, tenzij de vennootschap aantoonde dat dezen er tevoren kennis van droegen.

Derden kunnen zich niettemin beroepen op akten en uittreksels van akten die nog niet bekendgemaakt zijn.

Voor handelingen verricht vóór de zestiende dag na de bekendmaking, kunnen die akten of uittreksels van akten niet worden ingeroepen tegen derden die aantonen dat zij er onmogelijk kennis van hebben kunnen dragen.

In geval van tegenstrijdigheid tussen de neergelegde tekst en die welke in de bijlagen van het *Belgisch Staatsblad* is bekendgemaakt, kan deze laatste niet aan derden worden tegengeworpen. Derden kunnen er zich wel op beroepen, tenzij de vennootschap aantoonde dat zij van de neergelegde tekst kennis droegen.

§ 5. Een rechtsvordering ingesteld door een groepering waarvan de oprichtingsakte niet overeenkomstig de vorige paragrafen in de bijlagen van het *Belgisch Staatsblad* is bekendgemaakt, is niet ontvankelijk.

Art. 8.

§ 1. Overeenkomstig artikel 7 worden neergelegd en bekendgemaakt :

1° het uittreksel van de akten betreffende de benoeming van de zaakvoerders en de vereffenaars en de beëindiging van hun opdracht;

2° het uittreksel van de akten die de wijze van vereffening en de bevoegdheden van de vereffenaars bepalen, als die bevoegdheden niet uitdrukkelijk en uitsluitend in de wet of de overeenkomst omschreven zijn;

3° het uittreksel van de in kracht van gewijsde gegane of bij voorraad uitvoerbare rechterlijke beslissing waarbij de ontbinding of de nietigheid van de groepering of de nietigheid van een wijziging van de overeenkomst wordt uitgesproken, alsook het uittreksel van de rechterlijke beslissing waarbij het voorgenoemde bij voorraad uitvoerbare vonnis wordt teniet gedaan.

Het uittreksel bedoeld in het eerste lid, 3°, vermeldt :

- a) de naam en de zetel van de groepering;
- b) het beschikkend gedeelte en de datum van de beslissing;
- c) het gerecht dat de beslissing heeft gewezen;
- d) in voorkomend geval, de naam, de voornamen en het adres van de vereffenaars, alsmede de wijze van vereffening.

§ 2. In een door de beoogde organen van de groepering ondertekende verklaring worden vermeld :

1° de ontbinding van de groepering wegens het verstrijken van de bepaalde tijd, of om een andere reden;

2° het overlijden van een der personen bedoeld in § 1, 1°.

Die verklaringen worden neergelegd en bekendgemaakt overeenkomstig artikel 7.

§ 3. De akten en gegevens waarvan de openbaarmaking bij de voorgaande paragrafen is voorgeschreven, kunnen tegen derden worden ingeroepen overeenkomstig het bepaalde in artikel 7, § 6.

Art. 9.

§ 1. Tous les actes, factures, annonces, publications, lettres, notes de commande et autres documents émanant d'un groupement doivent contenir :

- 1° la dénomination du groupement;
- 2° la mention « groupement d'intérêt économique » reproduite lisiblement et en toutes lettres ou en abrégé « G.I.E. », placée immédiatement avant ou après la dénomination;
- 3° l'indication précise du siège du groupement;
- 4° les mots « Register des groupements d'intérêt économique » ou les initiales « R.G.I.E. » accompagnés de l'indication du siège du tribunal de commerce ou l'immatriculation a été faite et du numéro de celle-ci.

§ 2. Toute personne qui interviendra pour un groupement dans un acte où la prescription du paragraphe précédent ne sera pas remplie pourra, suivant les circonstances, être déclarée personnellement responsable des engagements qui y sont pris par le groupement.

Art. 10.

La dénomination du groupement doit être différente de celle de toute société, association ou groupement d'intérêt économique. Si elle est identique ou si sa ressemblance peut induire en erreur, tout intéressé peut la faire modifier et réclamer des dommages-intérêts s'il y a lieu.

Art. 11.

§ 1. Le contrat peut prévoir l'obligation pour les membres ou pour certains d'entre eux de faire des apports en numéraire, en nature ou en industrie.

Il peut également déterminer les conditions dans lesquelles les membres contribuent, en tant que de besoin, au règlement de l'excédent des dépenses sur les recettes. Dans le silence du contrat, l'assemblée fixe ces conditions; à défaut la contribution se fait par parts égales.

§ 2. Si l'un des membres du groupement cesse d'en faire partie sans que son départ entraîne la dissolution du groupement, il est procédé à une évaluation du patrimoine du groupement afin de déterminer ses droits et ses obligations. Sous déduction de ses obligations envers le groupement, le membre apporteur a droit au moins au remboursement de son apport soit en nature soit en équivalent.

§ 3. Sauf disposition contraire du contrat, l'évaluation du patrimoine est faite par expert à la date de l'événement qui a entraîné la perte de la qualité de membre. L'expert est choisi de commun accord entre les parties ou, à défaut d'accord, désigné par le Président du tribunal de commerce dans le ressort duquel le groupement a son siège, sur requête de la partie la plus diligente. La décision du Président n'est susceptible d'aucun recours.

Art. 12.

§ 1. Le groupement est géré par une ou plusieurs personnes membres ou non du groupement.

Art. 9.

§ 1. De akten, facturen, aankondigingen, bekendmakingen, brieven, orders en andere stukken uitgaande van een groepering moeten vermelden :

- 1° de benaming van de groepering;
- 2° de vermelding « groepering voor bedrijfseconomische samenwerking » leesbaar en voluit of in de verkorte vorm « G.B.S. » geschreven onmiddellijk voor of achter de benaming van de groepering;
- 3° de zetel van de vennootschap, nauwkeurig opgegeven;
- 4° de woorden « Register van de groeperingen voor bedrijfseconomische samenwerking » of de letters « R.G.B.S. », samen met de vermelding van de zetel van de rechtbank van koophandel waar de inschrijving is geschied en het inschrijvingsnummer.

§ 2. Eenieder die voor een groepering tussenkomt in een akte waarin aan de voorschriften van de vorige paragraaf niet is voldaan kan, naar omstandigheden, persoonlijk aansprakelijk worden gesteld voor de daarin door de groepering aangegane verbintenissen.

Art. 10.

De benaming van de groepering moet verschillen van die van alle vennootschappen, verenigingen en andere groeperingen voor bedrijfseconomische samenwerking. Is er gelijkheid of is de gelijkenis misleidend, dan kan ieder belanghebbende die benaming doen wijzigen en, zo daartoe grond bestaat, schadevergoeding vorderen.

Art. 11.

§ 1. In de overeenkomst kan worden bepaald dat de leden of sommigen onder hen verplicht zijn geld, goederen of diensten in te brengen.

Eveneens kunnen de voorwaarden worden vastgesteld waaronder de leden, voor zover nodig, bijdragen om tekorten aan te zuiveren. Indien zulks in de overeenkomst niet wordt geregeld stelt de vergadering deze voorwaarden vast; indien een regeling achterwege blijft, wordt voor gelijke delen bijgepast.

§ 2. Indien een van de leden van de groepering ophoudt deel daarvan uit te maken zonder dat zijn uittreden de ontbinding van de groepering tot gevolg heeft vindt een waardering van het vermogen van de groepering plaats, ten einde zijn rechten en zijn verplichtingen te bepalen. Het lid heeft ten minste recht op de uitkering van zijn inbreng, hetzij in natura, hetzij voor een gelijke waarde, onder aftrek van hetgeen hij aan de groepering verschuldigd is.

§ 3. Tenzij in de overeenkomst anders is bepaald, wordt de waardering van het vermogen door de deskundige gedaan op de dag van de gebeurtenis die tot het verlies van het lidmaatschap aanleiding heeft gegeven. De deskundige wordt door de partijen in gemeen overleg gekozen of, indien geen overeenstemming wordt bereikt, op verzoek van de meest gereede partij, door de voorzitter van de rechtbank van koophandel in wier rechtsgebied de zetel van de groepering is gevestigd. Tegen de beslissing van de voorzitter staat geen voorziening open.

Art. 12.

§ 1. De groepering wordt beheerd door één of meer personen die al dan niet lid zijn van de groepering.

Nonobstant toute disposition contraire du contrat, tant membre peut demander en justice la révocation d'un gérant pour de justes motifs.

§ 2. Chacun des gérants l'présente le groupement envers les tiers et en justice soit en demandant, soit en défendant.

Le contrat peut apporter des restrictions aux pouvoirs des gérants. Ces restrictions ne sont pas opposables aux tiers, même si elles sont publiées.

Toutefois, le contrat peut donner qualité à un ou plusieurs gérants pour représenter le groupement, seuls ou conjointement, et cette clause est opposable aux tiers dans les conditions prévues à l'article 7.

Le groupement est lié par les actes accomplis par les gérants, même si ces actes excèdent l'objet, à moins qu'elle ne prouve que le tiers savait que l'acte dépassait cet objet ou qu'il ne pouvait l'ignorer, compte tenu des circonstances, sans que la seule publication des statuts suffise à constituer cette preuve.

§ 3. Les gérants sont solidairement responsables envers le groupement des fautes commises par eux dans l'accomplissement de leur mission, même s'ils se sont répartis les tâches qui leur incombent. Leur responsabilité s'apprécie comme en matière de mandat.

Ils répondent solidairement envers les tiers de tout dommage résultant d'infractions aux dispositions de la présente loi ou du contrat.

Ils ne seront pas déchargés de leur responsabilité, quant aux faits auxquels ils n'ont pas pris part, que s'ils prouvent qu'aucune faute ne leur est imputable et s'ils ont dénoncé ces faits à l'assemblée la plus prochaine après qu'ils en auront eu connaissance.

§ 4. Si une personne morale est désignée comme gérant, les nom et adresse des personnes physiques habilités à l'engager sont déposés et publiés conformément aux dispositions de l'article 7.

§ 5. Dans tous les actes engageant la responsabilité du groupement, la signature des gérants doit être précédée ou suivie immédiatement de l'indication de la qualité en vertu de laquelle ils agissent.

Art. 13.

§ 1. L'ensemble des membres du groupement constitue l'assemblée. Elle se réunit au moins une fois par an aux lieux et jours prévus par le contrat. Les convocations contiennent l'ordre du jour et sont adressées aux membres par lettre recommandée à la poste quinze jours au moins avant l'assemblée.

L'assemblée est obligatoirement réunie à la demande du gérant, et s'il y en a plusieurs, à leur demande conjointe, ou d'un quart au moins des membres du groupement quel que soit le nombre de voix dont ils disposent.

§ 2. Sauf disposition contraire du contrat, l'assemblée dispose des pouvoirs les plus étendus pour prendre toute décision ou accomplir tout acte nécessaire ou utile à la réalisation de l'objet du groupement. Elle est en tout cas seule habilitée à prendre toute décision concernant la modification du contrat constitutif, l'admission ou l'exclusion des membres, la dissolution anticipée du groupement ou sa proroga-

Niettegenstaande enige andersluidende bepaling in de overeenkomst, kan ieder lid in reële hcr ontslag van een zaakvoerder wegens grondende redenen vorderen.

§ 2. Iedere 7.aa~vorderer vertegenwoordigt de groepering jegens derden en ill rechte als eiser en als verweerder.

Bij de overeenkomst kunnen de bevoegdheden van de zaakvoerders worden beperkt. Die beperkingen kunnen niet aan derden worden tegengeworpen, zelfs niet indien ze bekendgemaakt zijn.

Bij de overeenkomst kan evenwel aan een of meer zaakvoerders de bevoegdheid worden verleend om de groepering alleen of gezamenlijk handelend te vertegenwoordigen en deze bepaling kan tegen derden worden ingeroepen indien aan de voorwaarden gesteld in artikel 7 is voldaan.

De groepering is door de handelingen van de zaakvoerders gebonden, zelfs indien die handelingen het doel van de groepering overschrijden, tenzij zij aantoonst dat de derde wist dat de handeling het doel overschreed of hiervan, gezien de omstandigheden, niet onkundig kon zijn, met dien verstande dat bekendmaking van de statuten alleen daarvan geen voldoende bewijs is.

§ 3. De zaakvoerders zijn jegens de groepering hoofdelijk aansprakelijk voor de tekortkomingen die zij in de uitoefening van hun opdracht hebben begaan, zelfs indien zij de op hen rustende taken onder elkaar hebben verdeeld. Hun aansprakelijkheid wordt beoordeeld zoals inzake lastgeving.

Zij zijn jegens derden hoofdelijk aansprakelijk voor alle schade die het gevolg is van een overtreding van de bepalingen van deze wet of van de overeenkomst.

Ten aanzien van de feiten waaraan zij geen deel hebben gehad zijn zij van hun aansprakelijkheid slechts ontslagen indien zij aantonen dat hun geen fout te wijten is en dat zij van die feiten aangifte hebben gedaan op de eerste ledenvergadering nadat zij ervan kennis hebben gekregen.

§ 4. Wanneer een rechtspersoon als zaakvoerder wordt aangewezen, wordt de naam en het adres van de natuurlijke personen die de bevoegdheid hebben om hem te verbinden neergelegd en bekendgemaakt overeenkomstig de bepalingen van artikel 7.

§ 5. In alle akten die de groepering verbinden moet vóór of onmiddellijk na de handtekening van de zaakvoerders worden vermeld in welke hoedanigheid zij handelen.

Art. 13.

§ 1. De gezamenlijke leden van de groepering vormen de vergadering. Zij komt ten minste twee maal per jaar bijeen, op de plaats en op de dag bepaald in de overeenkomst. De oproepingen, waarbij de te behandelen onderwerpen worden vermeld, worden ten minste vijftien dagen vóór de vergadering aan de leden gericht bij een ter post aangetekende brief.

De vergadering wordt verplicht bijengeroepen op verzoek van de zaakvoerder en als er verscheidene zaakvoerders zijn, op hun gezamenlijk verzoek, of op verzoek van ten minste een vierde van de leden van de groepering, ongeacht het aantal stemmen waarover zij beschikken.

§ 2. Tenzij andersluidende bepalingen in de overeenkomst, heeft de vergadering de meest uitgebreide bevoegdheden om alle besluiten te nemen of elke handeling te verrichten met het oog op de verwezenlijking van het doel van de groepering. In alle geval is alleen zij bevoegd om te besluiten tot wijziging van de oprichtingsovereenkomst, tot toelating of uitsluiting van leden, tot vervroegde ontbin-

tion et à approuver le rapport et la situation comptable qui lui sont soumis par le ou les gérants conformément à l'article 14.

Les décisions sont prises à l'unanimité des membres du groupement sauf si le contrat prévoit que les décisions ou certaines d'entre elles seront prises aux conditions de quorum et de majorité qu'il fixe.

§ 3. Chaque membre dispose au moins d'une voix.

§ 4. Les décisions peuvent être prises par consultation écrite des membres si le contrat le prévoit ou si l'assemblée en a décidé ainsi à l'unanimité. Le contrat ou l'assemblée règlent en ce cas les modalités de cette procédure.

Art. 14.

§ 1. Un rapport sur les opérations de l'exercice et une situation comptable établis par le ou les gérants, sont soumis à l'approbation de l'assemblée dans le délai de six mois à compter de la clôture dudit exercice. A cette fin, les documents visés ci-dessus sont communiqués aux membres quinze jours au moins avant la date de la réunion.

Après leur approbation, le rapport et la situation comptable sont déposés, conformément à l'article 7, par les soins du ou des gérants. Une mention du dépôt est publiée aux annexes du *Moniteur belge* conformément à l'article 7.

§ 2. Les membres non gérants ont le droit de prendre connaissance au siège du groupement pendant quinze jours au moins avant la date de l'assemblée des livres et documents et d'en prendre copie.

Art. 15.

Le retrait d'un membre et l'admission d'un nouveau membre ne peuvent avoir lieu que si le contrat le prévoit et en fixe les conditions.

Tout nouveau membre répond des dettes du groupement conformément à l'article 3. Il peut cependant être exonéré du paiement des dettes antérieures à son admission par une clause expresse du contrat constitutif ou de l'acte d'admission. Pour être opposable aux tiers et au groupement, cette disposition doit être publiée conformément à l'article 7.

Celui qui perd la qualité de membre et, en cas de décès, les héritiers pour autant qu'ils ne soient pas eux-mêmes admis comme membres, ne sont pas tenus des obligations que le groupement contracte à partir du jour de la publication de ces faits.

Art. 16.

§ 1. Le contrat détermine les causes et les modalités d'exclusion des membres.

En cas de silence du contrat un membre ne pourra être exclu que s'il contrevient gravement à ses obligations ou cause des troubles graves dans le fonctionnement du groupement.

Le membre dont l'exclusion est proposée ne peut participer au vote sur cet objet.

§ 2. La perte de la qualité de commerçant pour quelque cause que ce soit entraîne, nonobstant toute disposition contraire, celle de la qualité de membre.

ding of tot voortzetting van de groepering en tot goedkeuring van het verslag en van het financieel overzicht die haar door de zaakvoerder of zaakvoerders overeenkomstig artikel 14 worden voorgelegd.

De besluiten worden genomen met eenparigheid van stemmen van de leden van de groepering, tenzij de overeenkomst bepaald dat de besluiten of sommige besluiten worden genomen met een gegeven quorum en meerderheid.

§ 3. Ieder lid heeft ten minste één stem.

§ 4. De besluitvorming kan bij schriftelijke raadpleging geschieden indien de overeenkomst daarin voorziet of indien dat door de vergadering eenparig is beslist. Alsdan stelt de overeenkomst of de vergadering de bijzonderheden van deze procedure nader vast.

Art. 14.

§ 1. Binnen zes maanden na de afsluiting van het boekjaar wordt een verslag over de verrichtingen van het boekjaar en een financieel overzicht, die door de zaakvoerder of de zaakvoerders worden opgemaakt, aan de vergadering ter goedkeuring voorgelegd. Te dien einde worden de hierboven genoemde stukken ten minste vijftien dagen vóór de bijeenkomst aan de leden meegedeeld.

Het verslag en het financiële overzicht worden, na hun goedkeuring, door de zorg van de zaakvoerder of zaakvoerders, neergelegd overeenkomstig artikel 7. Een vermelding van de neerlegging wordt overeenkomstig artikel 7 in de bijlagen van het *Belgisch Staatsblad* bekendgemaakt.

§ 2. De leden die geen zaakvoerder zijn, hebben het recht om gedurende ten minste vijftien dagen voor de vergadering, op de zitting van de groepering inzage en afschrift te ontvangen van de boeken en bescheiden van de groepering.

Art. 15.

De uittreding van een lid en de toelating van een nieuw lid is enkel mogelijk wanneer de overeenkomst daarin heeft voorzien en er de voorwaarden van heeft vastgesteld.

Elk nieuw lid is onder de in artikel 3 bedoelde voorwaarden aansprakelijk voor de schulden van de groepering. Hij kan echter door een uitdrukkelijk beding in de oprichtingsovereenkomst of in de toelatingsakte worden ontslagen van de betaling van de schulden die voor zijn toetreding zijn ontstaan. Om tegen derden en tegen de groepering te kunnen worden ingeroepen, moet deze bepaling overeenkomstig artikel 7 zijn bekendgemaakt.

Hij die ophoudt lid van de groepering te zijn en, in geval van overlijden, de erfgenamen voor zover zij zelf niet als lid zijn toegelaten, zijn niet gehouden tot nakoming van de verbintenissen die de groepering heeft aangegaan na de dag van de bekendmaking van de vorenbedoelde gebeurtenissen.

Art. 16.

§ 1. De overeenkomst stelt de gronden en de wijze van uitsluiting van de leden vast.

Bij stilzwijgen van de overeenkomst kan een lid alleen worden uitgesloten wanneer het op ernstige wijze zijn verplichtingen verzuimt of de werkwijze van de groepering verstoort.

Het lid wiens uitsluiting wordt voorgesteld, mag aan de desbetreffende stemming niet deelnemen.

§ 2. Niettegenstaande enige andersluidende bepaling heeft verlies van de koopmanshoedanigheid om enigerlei reden, ook verlies van het lidmaatschap ten gevolge.

Art. 17.

En cas d'exclusion d'un membre, le groupement, sauf disposition contraire du contrat, subsiste entre les autres membres restants aux conditions prévues par le contrat ou à début arrêtées par l'assemblée selon les règles prévues pour les modifications du contrat.

Art. 18.

§ 1. La nullité d'un groupement doit être prononcée par une décision judiciaire.

Cette nullité produit ses effets à dater de la décision qui la prononce.

Toutefois, elle n'est opposable aux tiers qu'à partir de la publication de la décision prescrite par l'article 8, § 1, 3° et aux conditions prévues par l'article 7.

§ 2. Le § 1^{er} est applicable à la nullité des modifications conventionnelles apportées au contrat par application de l'article 4, alinéa 2.

Art. 19.

La nullité d'un groupement d'intérêt économique prononcée par une décision judiciaire conformément à l'article 18 entraîne la liquidation du groupement comme dans le cas d'une dissolution.

Si la nullité est prononcée en vertu de l'article 4, alinéa 1^{er}, le tribunal désigne les liquidateurs et fixe le mode de liquidation.

Dans les autres cas de nullité du groupement ou de dissolution par décision judiciaire, le tribunal peut désigner les liquidateurs et fixer le mode de liquidation.

Art. 20.

Le groupement d'intérêt économique est dissous :

1° par la réalisation ou l'extinction de son objet;

2° par l'arrivée de son terme;

3° par la décision de ses membres dans les conditions prévues à l'article 13;

4° par décision judiciaire prononcée à la demande d'un membre lorsqu'il existe entre les membres ou des groupes de membres une mésintelligence telle qu'elle empêche le fonctionnement des organes du groupement;

5° par l'incapacité, le décès, la dissolution ou la mise en faillite, la perte de qualité de commerçant ou la démission d'un membre du groupement, sauf stipulation contraire du contrat. Dans ce dernier cas, le groupement subsiste entre les autres membres aux conditions déterminées par le contrat ou, à défaut, par ces membres délibérant selon les règles relatives aux modifications du contrat;

6° lorsqu'il ne comprend plus qu'un seul membre.

Art. 21.

La dissolution d'un groupement sera prononcée, soit à la demande de toute partie ayant un intérêt légitime, soit à la requête du Ministère public, soit même d'office par le juge

Art. 17.

In geval van uitsluiting van een lid blijft de groepering, tenzij de overeenkomst anders bepaalt, tussen de overige leden bestaan op de voorwaarden die zijn vastgesteld bij de overeenkomst of, bij gebreke daarvan, door de vergadering, op de wijze als voorgeschreven voor de wijziging van de overeenkomst.

Art. 18.

§ 1. De nietigheid van een groepering moet door de rechter worden uitgesproken.

Die nietigheid heeft rechtsgevolgen te rekenen van de uitspraak van de beslissing.

Zij kan tegen derden pas worden ingeroepen vanaf de bekendmaking van de beslissing als voorgeschreven bij artikel 8, § 1, 3° en onder de voorwaarden bepaald bij artikel 7.

§ 2. Paragraaf 1 is van toepassing op de nietigheid van de bedongen wijzigingen die in de overeenkomsten betreffende de groeperingen zijn aangebracht overeenkomstig artikel 4, eerste lid.

Art. 19.

De nietigheid van een groepering voor bedrijfseconomische samenwerking, uitgesproken bij gerechtelijke beslissing als bepaald in artikel 18, brengt de vereffening van de groepering mede op dezelfde wijze als bij de ontbinding.

Indien de nietigheid wordt uitgesproken ingevolge artikel 4, eerste lid, benoemt de rechter de vereffenaars en stelt hij de wijze van vereffening vast.

In de andere gevallen van nietigheid van de groepering of van ontbinding bij rechterlijke beslissing, kan de rechter de vereffenaars benoemen en de wijze van vereffening vaststellen.

Art. 20.

De groepering voor economische samenwerking wordt ontbonden :

1° door de verwezenlijking of het wegvallen van haar doel;

2° door het verstrijken van de tijdsduur waarvoor zij is aangegaan;

3° door een besluit van haar leden, genomen overeenkomstig artikel 13;

4° bij rechterlijke beslissing, uitgesproken op vordering van een lid, wanneer er tussen de leden of groepen leden zo slechte verstandhouding heerst dat zij de werking van de organen van de groepering verhindert;

5° door het onbekwaam worden, het overlijden, de ontbinding of het faillissement, het verlies van de koopmanshoedanigheid of het uittreden van een lid van de groepering, tenzij in de overeenkomst anders is bepaald. In dit laatste geval blijft de groepering tussen de overige leden bestaan onder de voorwaarden die zijn vastgesteld in de overeenkomst of, bij gebreke daarvan, door die leden, die beraadslagen en besluiten op de wijze als voorgeschreven voor de wijziging van de overeenkomst;

6° indien het aantal leden van de groepering daalt beneden de twee.

Art. 21.

De ontbinding van een groepering wordt uitgesproken, op verzoek van eenieder die aantoonde hierbij een wettig belang te hebben, op de vordering van het openbaar minis-

si son objet ou son activité n'est pas conforme aux dispositions des articles 1 et 2, le Ministère public étant en tout cas entendu.

Art. 22.

§ 1. La dissolution du groupement et les noms des liquidateurs sont publiés dans les conditions prévues à l'article 7.

§ 2. Le groupement est, après sa dissolution, réputé exister pour sa liquidation.

Toutes les pièces émanant du groupement dissous mentionnent qu'il est en liquidation.

Art. 23.

§ 1. A défaut de dispositions dans le contrat, le mode de liquidation est déterminé et le ou les liquidateurs sont nommés par l'assemblée.

S'il y a plusieurs liquidateurs, ils forment un collège qui délibère suivant le mode établi par le contrat, et à défaut de dispositions à cet égard, suivant les règles ordinaires des assemblées délibérantes.

§ 2. A défaut de nomination de liquidateurs, le ou les gérants seront, à l'égard des tiers, considérés comme liquidateurs.

§ 3. A défaut de dispositions contraires dans le contrat ou dans l'acte de nomination, les liquidateurs peuvent intenter et soutenir toutes actions pour le groupement, recevoir tous paiements, donner mainlevée avec ou sans quittance, réaliser toutes les valeurs mobilières, endosser tous effets de commerce, transiger ou compromettre sur toutes contestations. Ils peuvent aliéner les immeubles par adjudication publique, s'ils jugent la vente nécessaire pour payer les dettes du groupement.

§ 4. Les liquidateurs peuvent exiger des membres le paiement des sommes qu'ils s'étaient engagés à verser au groupement et qui leur paraissent nécessaires au paiement des dettes et des frais de liquidation.

§ 5. Les liquidateurs, sans préjudice aux droits des créanciers privilégiés, payeront toutes les dettes du groupement proportionnellement et sans distinction entre les dettes exigibles et les dettes non exigibles, sous déduction de l'escompte pour celles-ci.

Ils pourront cependant sous leur garantie personnelle, payer d'abord les créances exigibles, si l'actif dépasse notablement le passif ou si les créances à terme ont une garantie suffisante et sauf le droit des créanciers de recourir aux tribunaux.

Après le paiement ou la consignation des sommes nécessaires au paiement des dettes, les liquidateurs se conformeront aux dispositions de l'article 11, § 2, et répartiront l'excédent d'actif entre les membres dans les conditions prévues par le contrat ou, à défaut, par parts égales.

§ 6. Les liquidateurs sont responsables, tant envers les tiers qu'envers les membres du groupement, de l'exécution de leur mandat et des fautes commises dans leur gestion.

§ 7. Chaque année, les résultats de la liquidation sont soumis à l'assemblée avec l'indication des causes qui ont empêché la liquidation d'être terminée.

teric of, zelfs nmbtshalve, door de rechter, indien haar doel of haar werkzaamheden niet overeenstemmen met de bepalingen van de artikelen 1 en 2; in alle geval wordt het openbaar ministerie gehoord.

Art. 22.

§ 1. De ontbinding van de groepering en de naam van de vereffenaars worden bekendgemaakt volgens de voorschriften van artikel 7.

§ 2. Na de ontbinding wordt de groepering geacht te blijven voortbestaan voor haar vereffening.

Op ieder stuk dat van de ontbonden groepering uitgaat, wordt vermeld dat zij in vereffening is.

Art. 23.

§ 1. Bij stilzwijgen van de overeenkomst stelt de vergadering de wijze van vereffening vast en benoemt één of meer vereffenaars.

Zijn er verscheidene vereffenaars, dan vormen zij samen een college dat beraadslaagt en besluit op de wijze in de overeenkomst bepaald en, bij gebreke van bepalingen dienangaande, volgens de gewone regels van vertegenwoordigende lichamen.

§ 2. Wanneer geen vereffenaars zijn benoemd worden de zaakvoerder of zaakvoerders jegens derden als vereffenaars aangemerkt.

§ 3. Tenzij in de overeenkomst of in de akte van benoeming anders is bepaald, kunnen de vereffenaars voor de groepering in rechte optreden als eiser of als verweerder, alle betalingen aanvaarden, opheffing verlenen met of zonder kwijting, alle roerende waarden van de vennootschap te gelde maken, handelspapier endosseren, dadingen of compromissen aangaan betreffende een geschil. Zij kunnen de onroerende goederen bij openbare veiling verkopen indien zij zulks nodig achten voor de voldoening van de schulden van de groepering.

§ 4. De vereffenaars kunnen van de leden betaling eisen van de bedragen welke dezen zich verbonden hadden aan de groepering te storten, en die zij nodig achten voor de voldoening van de schulden en van de vereffeningskosten.

§ 5. Onverminderd de rechten van de bevoorrechte schuldeisers, betalen de vereffenaars alle schulden van de groepering naar evenredigheid en zonder onderscheid tussen de opeisbare schulden en de niet-opeisbare schulden, onder aftrek van het disconto, wat deze laatste betreft.

Zij mogen echter, op eigen verantwoordelijkheid, eerst de opeisbare schulden betalen wanneer de baten aanmerkelijk groter zijn dan de lasten, of wanneer de schuldvorderingen op termijn voldoende gewaarborgd zijn, behoudens het recht van de schuldeisers om zich tot de rechtbank te wenden.

Na betaling van de schulden of consignatie van de gelden die nodig zijn om de schulden te voldoen, keren de vereffenaars met naleving van de bepaling van artikel 11, § 2, aan de leden het batig saldo uit volgens de aanwijzingen in de overeenkomst of, indien er geen zijn, in gelijke delen.

§ 6. De vereffenaars zijn zowel jegens derden als jegens de leden van de groepering aansprakelijk voor de uitoefening van hun opdracht en voor de rekortkomingen in hun beheer.

§ 7. Ieder jaar worden de resultaten van de vereffening aan de vergadering voorgelegd, met vermelding van de redenen waarom zij niet kon worden voltooid.

§ 8. Lorsque la liquidation sera terminée, les liquidateurs feront un rapport à l'assemblée et soumettront les comptes et pièces à l'appui. L'assemblée statuera sur la gestion des liquidateurs.

§ 9. La clôture de la liquidation sera publiée dans les conditions prévues à l'article 7.

Cette publication contiendra en outre:

1° l'indication de l'endroit désigné par l'assemblée, où les livres et documents devront être déposés et conservés pendant cinq ans au moins;

2° l'indication des mesures prises en vue de la consignation des sommes et valeurs revenant aux créanciers ou aux membres et dont la remise n'aurait pu leur être faite.

Art. 24.

Sont prescrites par cinq ans:

1° toutes actions contre les membres du groupement ou leurs ayants droit, à partir de la publication de la perte de leur qualité de membres, sinon à partir de la publication d'un acte de dissolution ou de l'expiration du terme contractuel;

2° toutes actions contre les liquidateurs, en cette qualité, à partir de la publication de la clôture de la liquidation;

3° toutes actions contre les gérants et les liquidateurs pour faits de leurs fonctions, à partir de ces faits ou, s'ils ont été celés par le dol, à partir de la découverte de ces faits.

Art. 25.

L'appel au public en vue de la participation à un groupement est interdit.

Le groupement ne peut contracter d'emprunt par voie d'émission d'obligations.

CHAPITRE II.

Disposition en matière de compétence judiciaire.

Art. 26.

L'article 574 du Code judiciaire est complété comme suit:

« go des contestations pour raison d'un groupement d'intérêt économique entre membres, entre gérants, entre gérants et membres, entre liquidateurs ou entre liquidateurs et membres, entre membres, gérants et liquidateurs. »

§ 8. Wanneer de vereffening ten einde is, brengen de vereffenaars aan de vergadering verslag uit en doen, onder overlegging van de nodige bescheiden, rekening en verantwoording. De vergadering doet uitspraak over het door de vereffenaars gevoerde beheer.

§ 9. De sluiting van de vereffening wordt bekendgemaakt als voorgeschreven bij artikel 7.

Deze bekendmaking omvat mede:

1° de vermelding van de door de vergadering aangewezen plaats waar de boeken en bescheiden moeten worden neergelegd en gedurende ten minste vijf jaar bewaard;

2° de vermelding van de maatregelen genomen voor de consignatie van de gelden en waarden die aan schuldeisers of aan leden toekomen, doch niet konden worden afgegeven.

Art. 24.

Door verloop van vijf jaar verjaren:

1° de rechtsvorderingen tegen leden van de groepering of hun rechtverkrijgenden, te rekenen van de bekendmaking van het ophouden van hun lidmaatschap; dan wel te rekenen van de bekendmaking van een akte van ontbinding van de groepering of van het verstrijken van de overeengekomen tijd;

2° de rechtsvorderingen tegen de vereffenaars als zodanig, te rekenen van de bekendmaking van de sluiting van de vereffening;

3° de rechtsvorderingen tegen zaakvoerders en vereffenaars voor verrichtingen die tot hun taak behoren, te rekenen van die verrichtingen of, indien zij met opzet zijn verborgen gehouden, te rekenen van de ontdekking van die verrichtingen.

Art. 25.

Een openbare oproep met het oog op deelneming in een groepering, is verboden.

Groeperingen mogen geen leningen aangaan door uitgifte van obligaties.

HOOFDSTUK II.

Bepalingen met betrekking tot de rechterlijke bevoegdheid.

Art. 26.

Artikel 574 van het Gerechtelijk Wetboek wordt aangevuld met de volgende bepalingen:

« go van de geschillen ter zake van een groepering voor bedrijfseconomische samenwerking tussen leden, tussen zaakvoerders, tussen zaakvoerders en leden, tussen vereffenaars of tussen vereffenaars en leden, tussen leden, zaakvoerders en vereffenaars. »

CHAPITRE III.

Dispositions fiscales.

Art. 27.

Au Code des impôts sur les revenus sont apportées les modifications suivantes :

1° l'article 25, § 1^{er}, alinéa 2, modifié par la loi du 25 juin 1973 est remplacé par la disposition suivante :

« Pour l'application de l'alinéa 1^{er}, sont considérés comme dénués de la personnalité juridique :

» 1° les sociétés commerciales irrégulièrement constituées ;

» 2° les groupements constitués conformément à la loi sur les groupements d'intérêt économique. »

2° à l'article 25, § 2, les mots « Dans les sociétés et associations visées au § 1^{er} » sont remplacés par les mots « Dans les sociétés, associations et groupements visés au § 1^{er} » ;

3° à l'article 94, les mots « Sont assujettis à l'impôt des sociétés » sont remplacés par les mots « Sous réserve de ce qui est prévu à l'article 25, § 1^{er}, alinéa 2, sont assujettis à l'impôt des sociétés » ;

4° l'article 140, § 2, 3° modifié par la loi du 25 juin 1973 est complété par la disposition suivante :

« g) de la qualité de membre de groupements constitués conformément à la loi sur les groupements d'intérêt économique » ;

5° l'article 148, alinéa 1^{er}, 2°, modifié par la loi du 25 juin 1973 est complété par la disposition suivante :

« d) de membre de groupements constitués conformément à la loi sur les groupements d'intérêt économique » ;

Art. 28.

Dans l'arrêté royal n° 64 du 30 novembre 1939 contenant le Code des droits d'enregistrement, d'hypothèque et de greffe, confirmé par la loi du 16 juin 1947, l'article 19, 50, modifié par la loi du 3 juillet 1972, est remplacé par la disposition suivante :

« 5° Les actes contenant apport de biens à des sociétés possédant la personnalité juridique ou à des groupements d'intérêt économique, qui ont soit leur siège de direction effective en Belgique, soit leur siège statutaire en Belgique et leur siège de direction effective hors du territoire des Etats membres de la Communauté économique européenne. »

Art. 29.

L'article 27 du même code est remplacé par la disposition suivante :

« Article 27. - Aucun acte ne peut être déposé au greffe d'un tribunal en exécution des lois coordonnées sur les sociétés commerciales ou de la loi sur les groupements d'intérêt économique, sans être préalablement enregistré ».

HOOFDSTUK III.

Fiscale bepalingen.

Art. 27.

In het Wetboek van de Inkomstenbelastingen worden de hierna volgende wijzigingen aangebracht :

10 artikel 25, § 1, tweede lid, gewijzigd bij de wet van 25 juni 1973, wordt door de volgende bepaling vervangen :

« Voor de toepassing van het eerste lid worden geacht geen rechtspersoonlijkheid te bezitten :

» 1° de onregelmatig opgerichte handelsvennootschappen ;

» 2° de groeperingen opgericht op grond van de wet betreffende de groeperingen voor bedrijfseconomische samenwerking. »

2° in artikel 25, § 2, worden de woorden « In de vennootschappen en verenigingen als bedoeld in § 1 » vervangen door de woorden « In de vennootschappen, verenigingen en groeperingen als bedoeld in § 1 » ;

3° in artikel 94 worden de woorden « Aan de vennootschapsbelasting zijn onderworpen » vervangen door de woorden « Aan de vennootschapsbelasting zijn onderworpen, behoudens het bepaalde bij artikel 25, § 1, tweede lid » ;

4° artikel 140, § 2, 30, gewijzigd bij de wet van 25 juni 1973, wordt aangevuld als volgt :

« g) uit de hoedanigheid van lid van een groepering opgericht op grond van de wet betreffende de groeperingen voor bedrijfseconomische samenwerking » ;

5° artikel 148, eerste lid, 2°, gewijzigd bij de wet van 25 juni 1973, wordt aangevuld als volgt :

« d) als lid van een groepering opgericht op grond van de wet betreffende de groeperingen voor bedrijfseconomische samenwerking » ;

Art. 28.

In het koninklijk besluit n° 64 van 30 november 1939 houdende het Wetboek der registratie-, hypotheek- en griffierechten, bekrachtigd door de wet van 16 juni 1947, wordt artikel 19, 5°, gewijzigd bij de wet van 3 juli 1972, vervangen door de volgende bepaling :

« 5° Akten van inbreng van goederen in vennootschappen met rechtspersoonlijkheid of groeperingen voor bedrijfseconomische samenwerking waarvan hetzij de zetel van de werkelijke leiding in België gevestigd is, hetzij de statutaire zetel in België en de zetel van de werkelijke leiding buiten het grondgebied van de Lid-Staten van de Europese Economische Gemeenschap is gevestigd ».

Art. 29.

Artikel 27 van hetzelfde Wetboek wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Artikel 27. - Geen akte mag, ter voldoening aan de gecoördineerde wetten op de handelsvennootschappen of aan de wet betreffende de groeperingen voor bedrijfseconomische samenwerking, zonder voorafgaande registratie worden neergelegd ter griffie van een rechtbank. »

Art. 30.

Dans le même code l'article 11, l'*bis* modifié par la loi du 3 juillet 1972, est remplacé par la disposition suivante :

« *l^obis.* - Lorsqu'un apport de biens à une société possédant la personnalité juridique ou à un groupement d'intérêt économique, qui a soit son siège de direction effective en Belgique, soit son siège statutaire en Belgique et son siège de direction effective hors du territoire des Etats membres de la Communauté économique européenne, n'est pas constaté par un acte ».

Art. 31.

Dans le même Code l'article 32, 7^o, modifié par la loi du 3 juillet 1972 et par la loi du 25 juin 1973, est remplacé par la disposition suivante :

« 7^o. de quatre mois, pour les actes contenant apport de biens à des sociétés possédant la personnalité juridique ou à des groupements d'intérêt économique qui ont soit leur siège de direction effective en Belgique soit leur siège statutaire en Belgique et leur siège de direction effective hors du territoire des Etats membres de la Communauté économique européenne ».

Art. 32.

Dans l'article 115 du même Code, l'alinéa I^{er}, modifié par la loi du 3 juillet 1972, est remplacé par la disposition suivante :

« Sont assujettis à un droit de 1 p.c, les apports de biens à des sociétés civiles ou commerciales ou à des groupements d'intérêt économique, ayant soit leur siège de direction effective en Belgique, soit leur siège statutaire en Belgique et leur siège de direction effective hors du territoire des Etats membres de la Communauté économique européenne, que ces apports soient effectués lors de la constitution de la société ou du groupement ou ultérieurement. ».

Art. 33.

Dans le même Code l'article 123, abrogé par la loi du 14 avril 1965, est rétabli dans la rédaction suivante :

« Article 123. - Les groupements d'intérêt économique sont à considérer comme des sociétés au sens des articles 116 à 121. »

Art. 34.

Dans le même Code, l'article 129, modifié par la loi du 23 décembre 1958, est remplacé par la disposition suivante :

« Article 129. - L'acquisition par un ou plusieurs associés ou membres autrement que par voie d'apport en société, d'immeubles situés en Belgique provenant d'une société en nom collectif, d'une société en commandite simple, d'une société de personnes à responsabilité limitée ou d'un groupement d'intérêt économique donne lieu, de quelque manière qu'elle s'opère, au droit établi pour les ventes.

Art. 30.

In hetzelfde Wetboek wordt artikel 31, lollis, gewijzigd bij de wet van 3 juli 1972, vervangen door de volgende bepaling :

« *1^obis.* - Wanneer een inbreng van goederen in een vennootschap met rechtspersoonlijkheid of in een groepering voor bedrijfseconomische samenwerking, waarvan hetzij de zetel van de werkelijke leiding in België gevestigd is, hetzij de statutaire zetel in België en de zetel van de werkelijke leiding buiten het grondgebied van de Lid-Staten van de Europese Economische Gemeenschap is gevestigd, niet bij een akte is vastgesteld ».

Art. 31.

In hetzelfde Wetboek wordt artikel 32, 7^o gewijzigd bij de wet van 3 juli 1972 en bij de wet van 25 juni 1973, vervangen door de volgende bepaling :

« 7^o. vier maanden, voor akren van inbreng van goederen in vennootschappen met rechtspersoonlijkheid of groeperingen, voor bedrijfseconomische samenwerking waarvan hetzij de zetel van de werkelijke leiding in België gevestigd is, hetzij de statutaire zetel in België en de zetel van de werkelijke leiding buiten het grondgebied van de Lid-Staten van de Europese Economische Gemeenschap is gevestigd.

Art. 32.

In artikel 115 van hetzelfde Wetboek wordt het eerste lid gewijzigd bij de wet van 3 juli 1972, door de volgende bepaling vervangen :

{(Het recht bedraagt 1 ten honderd voor de inbreng van goederen in burgerlijke of handelsvennootschappen of in groeperingen voor bedrijfseconomische samenwerking waarvan hetzij de zetel van de werkelijke leiding in België, hetzij de statutaire zetel in België en de zetel van de werkelijke leiding buiten het grondgebied van de Lid-Staten van de Europese Economische Gemeenschap gevestigd is, onverschillig of de inbreng bij de oprichting van de vennootschap of van de groepering dan wel naderhand plaatsheeft. ».

Art. 33.

In hetzelfde Wetboek wordt artikel 123, opgeheven bij de wet van 14 april 1965, in de volgende tekst hersteld :

« Artikel 123. - De groepering voor bedrijfseconomische samenwerking wordt aangemerkt als vennootschap in de zin van de artikelen 116 tot 121. »

Art. 34.

In hetzelfde Wetboek wordt artikel 129, gewijzigd bij de wet van 23 december 1958, vervangen door de volgende bepaling :

« Artikel 129. - Het verkrijgen, anderszins dan bij inbreng in vennootschap, door een of meer vennoten of leden, van in België gelegen onroerende goederen, voortkomende van een vennootschap onder gemeenschappelijke naam, van een vennootschap bij wijze van eenvoudige geldschieting, van een personenvennootschap met beperkte aansprakelijkheid of van een groepering voor bedrijfseconomische samenwerking, geeft, welke ook de wijze zij waarop het geschiedt, aanleiding tot het heffen van het voor verkopen gesteld recht.

« En cas de remise des biens sociaux par le liquidateur de la société ou du groupement en liquidation, à tous les associés ou membres, l'alinéa qui précède s'applique à l'attribution ultérieure des biens à un ou plusieurs associés ou membres.

» L'alinéa 1^{er} n'est pas applicable en ce qui concerne :

» 1° les immeubles apportés à la société ou au groupement, lorsqu'ils sont acquis par la personne qui a effectué l'apport;

» 2° les immeubles acquis par la société ou le groupement avec paiement du droit d'enregistrement, fixé pour les ventes, lorsqu'il est établi que l'associé ou le membre qui devient propriétaire de ces immeubles faisait partie de la société ou du groupement au jour de l'acquisition par celui-ci ».

Art. 35.

§ 1^{er}. A l'article 44 du même Code modifié par l'arrêté royal n° 12 du 18 avril 1967, les mots « autres que les apports en société » sont remplacés par les mots « autres que les apports en société ou à un groupement d'intérêt économique ».

§ 2. Dans l'article 64 du même Code les mots « autre que l'apport en société » sont remplacés par les mots « autre que l'apport en société ou à un groupement d'intérêt économique ».

§ 3. Dans l'article 74 du même Code modifié par la loi du 10 juillet 1969, les mots « autre qu'un apport en société » sont remplacés par les mots « autre qu'un apport en société ou à un groupement d'intérêt économique ».

§ 4. Dans l'article 75 du même Code modifié par la loi du 10 juillet 1969, les mots « autre qu'un apport en société » sont remplacés par les mots « autre qu'un apport en société ou à un groupement d'intérêt économique ».

§ 5. Dans l'article 159, 7°, du même Code, modifié par la loi du 23 décembre 1958, les mots « autres que les apports en société » sont remplacés par les mots « autres que les apports en société ou à un groupement d'intérêt économique ».

§ 6. Dans l'article 159, 8°, du même Code, modifié par la loi du 10 juillet 1969, les mots « autres que les apports en société » sont remplacés par les mots « autres que les apports en société ou à un groupement d'intérêt économique ».

Art. 36.

Dans l'article 183 du même Code, modifié par la loi du 14 août 1947, les mots « toutes associations ou sociétés » sont remplacés par les mots « tous groupements d'intérêt économique, associations ou sociétés ».

Art. 37.

§ 1^{er}. Dans le même Code, l'intitulé du titre I^{er}, chapitre XIX est remplacé par le suivant :

« Chapitre XIX. - Amende spéciale pour dépôt tardif

» In geval van afgifte van de maatschappelijke goederen door de vereffenaar van de in vereffening gestelde vennootschap of groepering aan al de vennoten of leden, is voorgaand lid van toepassing op de latere roebdeling van de goederen aan één of meer vennoten of leden.

» Lid I is niet roepsselijk zo het gaat om :

„1° onroerende goederen welke in de vennootschap of in de groepering werden ingebracht, wanneer ze verkregen worden door de persoon die de inbreng gedaan heeft;

» 2° onroerende goederen welke door de vennootschap of door de groepering met betaling van het voor de verkopen bepaalde registratierecht verkregen werden, wanneer het vaststaat dat de vennoot die of het lid dat eigenaar van die onroerende goederen wordt deel uitmaakte van de vennootschap of de vereniging toen die vennootschap of vereniging de goederen verkreeg ».

Art. 35.

§ 1. In artikel 44 van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij het koninklijk besluit n° 12 van 18 april 1967, worden de woorden « andere dan de inbrengsten in vennootschappen » vervangen door de woorden « andere dan de inbrengsten in vennootschappen of in groeperingen voor bedrijfseconomische samenwerking ».

§ 2. In artikel 64 van hetzelfde Wetboek worden de woorden « andere dan de inbreng in vennootschap » vervangen door de woorden « andere dan de inbreng in vennootschap of in een groepering voor bedrijfseconomische samenwerking ».

§ 3. In artikel 74 van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij de wet van 10 juli 1969, worden de woorden « andere dan een inbreng in vennootschap » vervangen door de woorden « andere dan de inbreng in vennootschap of in een groepering voor bedrijfseconomische samenwerking ».

§ 4. In artikel 75 van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij de wet van 10 juli 1969, worden de woorden « andere dan een inbreng in vennootschap » vervangen door de woorden « andere dan een inbreng in vennootschap of in een groepering voor bedrijfseconomische samenwerking ».

§ 5. In artikel 159, 7°, van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij de wet van 23 december 1958, worden de woorden « met uitsluiting van inbrengsten in vennootschappen » vervangen door de woorden « met uitsluiting van inbrengsten in vennootschappen of in groeperingen voor bedrijfseconomische samenwerking ».

§ 6. In artikel 159, 8°, van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij de wet van 10 juli 1969, worden de woorden « andere dan inbrengsten in vennootschap » vervangen door de woorden « andere dan inbrengsten in vennootschap of in een groepering voor bedrijfseconomische samenwerking ».

Art. 36.

In artikel 183 van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij de wet van 14 augustus 1947, worden de woorden « alle verenigingen of vennootschappen » vervangen door de woorden « alle groeperingen voor bedrijfseconomische samenwerking, verenigingen of vennootschappen ».

Art. 37.

§ 1. In hetzelfde Wetboek wordt het opschrift van titel I, hoofdstuk XIX, door het volgende vervangen :

« Hoofdstuk XIX. - Speciale boete wegens late neer-

des act-cs de société ou de groupement d'intérêt économique soumis à publication ».

§ 2. Dans le même Code, l'article 256 modifié par la loi du 14 août 1947, est remplacé par la disposition suivante :

« Article 256. - Si le dépôt ordonné par les articles 10 et 198 des lois coordonnées sur les sociétés commerciales ou par l'article 7 de la loi sur les groupements d'intérêt économique n'est pas fait dans le délai prescrit, il est encouru une amende égale au millième du capital social, sans qu'elle puisse être inférieure à cent francs ni supérieure à dix mille francs »;

Art. 38.

Dans le même Code, l'article 257 est remplacé par la disposition suivante :

« Article 257. - Cette amende est due par le notaire instrumentant, quant aux actes publics, et solidairement par les associés ou membres solidaires ou, à défaut de ceux-ci, par les associés ou membres fondateurs quant aux actes sous seing privé »;

Art. 39.

§ 1^{er}. Dans l'article 272 du même Code, le 4^o introduit par la loi du 6 mars 1973, est remplacé par la disposition suivante :

« 4^o pour les expéditions, copies ou extraits tirés des actes et documents concernant le registre du commerce, le registre des sociétés civiles ayant emprunté la forme commerciale et le registre des groupements d'intérêt économique »;

§ 2. Dans l'article 277 du même arrêté royal, modifié par la loi du 6 mars 1973, les mots « pour les inscriptions au registre du commerce et pour celles au registre des sociétés civiles ayant emprunté la forme commerciale » sont remplacés par les mots « pour les inscriptions au registre du commerce, pour celles au registre des sociétés civiles ayant emprunté la forme commerciale et pour celles au registre des groupements d'intérêt économique ».

Art. 40.

Dans l'article 96, alinéa I^{er}, de l'arrêté royal n° 308 du 31 mars 1936 contenant le Code des droits de succession, confirmé par la loi du 4 mai 1936, modifié par l'arrêté-loi du 4 mai 1940, les mots « toutes associations ou sociétés » sont remplacés par les mots « tous groupements d'intérêt économique, associations ou sociétés ».

Art. 41.

Dans l'article 97, alinéa Fr, du même arrêté royal, modifié par la loi du 13 août 1947 et l'arrêté royal n° 12 du 18 avril 1967, les mots « toutes associations ou sociétés » sont remplacés par les mots « tous groupements d'intérêt économique, associations ou sociétés ».

icgging van ann bckndmknk onderworpen akten van vcnootschap of van groepring voor bedrijfseconomische samenwerking ».

§ 2. In hetzelfde Wetboek wordt artikel 256, gewijzigd bij de wet van 14 augustus 1947, vervangen door de volgende bepaling :

« Artikel 256. — Indien de neerlegging, voorgeschreven bij de artikelen 10 en 198 van de gecoördineerde wetten op de handelsvennootschappen of bij artikel 7 van de wet betreffende de groeperingen voor bedrijfseconomische samenwerking niet binnen de gestelde termijn is gedaan, wordt een boete verbeurd die gelijk is aan een duizendste van het maatschappelijk kapitaal, met dien verstande dat zij niet minder dan honderd frank of meer dan tienduizend frank mag bedragen ».

Art. 38.

In hetzelfde Wetboek wordt artikel 257 vervangen door de volgende bepaling :

« Artikel 257. — Deze boete is verschuldigd door de optredende notaris, indien het een authentieke akte betreft, en hoofdelijk door de hoofdelijk aansprakelijke vennoten of leden, of, bij dezer ontstentenis, door de vennoten-oprichters of de leden-oprichters, indien het een onderhandse akte betreft ».

Art. 39.

§ 1. In artikel 272 van hetzelfde Wetboek wordt het 4^o, ingevoegd bij de wet van 6 maart 1973, vervangen door de volgende bepaling :

« 4^o voor de uitgiften, afschriften of uittreksels van akten en stukken betreffende het handelsregister, het register van de burgerlijke vennootschappen die de vorm van een handelsvennootschap hebben aangenomen en het register van de groeperingen voor bedrijfseconomische samenwerking ».

§ 2. In artikel 277 van hetzelfde koninklijk besluit, gewijzigd bij de wet van 6 maart 1973, worden de woorden « inschrijvingen in het handelsregister en in het register van de burgerlijke vennootschappen die de vorm van een handelsvennootschap hebben aangenomen » vervangen door de woorden « inschrijvingen in het handelsregister, in het register van de burgerlijke vennootschappen die de vorm van een handelsvennootschap hebben aangenomen en in het register van de groeperingen voor bedrijfseconomische samenwerking ».

Art. 40.

In artikel 96, eerste lid, van het koninklijk besluit n° 308 van 31 maart 1936 houdende het Wetboek der successierechten, bekrachtigd door de wet van 4 mei 1936, gewijzigd bij de besluitwet van 4 mei 1940, worden de woorden « alle verenigingen of vennootschappen » vervangen door de woorden « alle groeperingen voor bedrijfseconomische samenwerking, verenigingen of vennootschappen ».

Art. 41.

In artikel 97, eerste lid, van hetzelfde koninklijk besluit, gewijzigd bij de wet van 13 augustus 1947 en bij het koninklijk besluit n° 12 van 18 april 1967, worden de woorden « alle verenigingen of vennootschappen » vervangen door de woorden « alle groeperingen voor bedrijfseconomische samenwerking, verenigingen of vennootschappen ».

Art. 42.

Dans l'article 100, alinéa I^{er} du même arrêté royal, modifié par l'arrêté-loi du 4 mai 1940 et la loi du 13 août 1947, les mots « toutes associations ou sociétés » sont remplacés par les mots « tous groupements d'intérêt économique, associations ou sociétés ».

Art. 43.

Dans l'article 65, alinéa I^{er}, de l'arrêté du Régent du 26 juin 1947, contenant le Code des droits de timbre, modifié par l'arrêté du Régent du 26 septembre 1947, confirmé par la loi du 14 juillet 1951, les mots « les associations, compagnies ou sociétés » sont remplacés par les mots « les associations, groupements d'intérêt économique, compagnies ou sociétés ».

Art. 44.

Dans l'article 61, § 2, alinéa I^{er}, de la loi du 3 juillet 1969, contenant le Code de la taxe sur la valeur ajoutée, les mots « les associations, compagnies ou sociétés » sont remplacés par les mots « les associations, groupements d'intérêt économique, compagnies ou sociétés ».

Art. 45.

Dans l'article 205, alinéa 1^{er} du Code des taxes assimilées au timbre, modifié par les articles 19 de l'arrêté-loi du 28 février 1935, 2 de la loi du 28 juillet 1938, 60 de la loi du 13 août 1947, 8 de la loi du 14 août 1947, 5 de l'arrêté du Régent du 25 novembre 1947, 4 de la loi du 27 juillet 1953, 3 de la loi du 14 juillet 1969 et 2 de la loi du 19 décembre 1969, les mots « les associations, compagnies ou sociétés » sont remplacés par les mots « les associations, groupements d'intérêt économique, compagnies ou sociétés ».

CHAPITRE IV.

Dispositions pénales.

Art. 46.

Seront punis d'un emprisonnement d'un mois à deux ans et d'une amende de trois cents francs à dix mille francs ou de l'une de ces peines seulement, les fondateurs d'un groupement constitué en infraction aux articles 1 et 2 ainsi que les membres et le ou les gérants qui au cours de l'existence du groupement, contreviennent à ces dispositions.

Art. 47.

Seront punis d'une amende de cinquante francs à dix mille francs :

1° les fondateurs d'un groupement constitué sans que les énonciations prévues à l'article 5, 1° à 5°, 7° et 8° aient été faites dans le contrat constitutif du groupement;

Art. 42.

In artikel 100, eerste lid, van hetzelfde koninklijk besluit, gewijzigd bij de besluitwet van 4 mei 1940 en bij de wet van 13 augustus 1947, worden de woorden « alle verenigingen of vennootschappen » vervangen door de woorden « alle groeperingen voor bedrijfseconomische samenwerking, verenigingen of vennootschappen ».

Art. 43.

In artikel 65, eerste lid, van het besluit van de Regent van 26 juni 1947, houdende het Wetboek der zegelrechten, gewijzigd bij het besluit van de Regent van 16 september 1947, bekrachtigd door de wet van 14 juli 1951, worden de woorden « verenigingen, maatschappijen of vennootschappen » vervangen door de woorden « verenigingen, groeperingen voor bedrijfseconomische samenwerking, maatschappijen of vennootschappen ».

Art. 44.

In artikel 61, § 2, eerste lid van de wet van 3 juli 1969 houdende het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde, worden de woorden « verenigingen, maatschappijen of vennootschappen » vervangen door de woorden « verenigingen, groeperingen voor bedrijfseconomische samenwerking, maatschappijen of vennootschappen ».

Art. 45.

In artikel 205, eerste lid, van het Wetboek der met het zegel gelijkgestelde taksen, gewijzigd bij de artikelen 19 van de besluitwet van 28 februari 1935, 2 van de wet van 28 juli 1938, 60 van de wet van 13 augustus 1947, 8 van de wet van 14 augustus 1947, 5 van het besluit van de Regent van 25 november 1947, 4 van de wet van 27 juli 1953, 3 van de wet van 14 juli 1969 en 2 van de wet van 19 december 1969, worden de woorden « verenigingen, maatschappijen of vennootschappen » vervangen door de woorden « verenigingen, groeperingen voor bedrijfseconomische samenwerking, maatschappijen of vennootschappen ».

HOOFDSTUK IV.

Strafbepalingen.

Art. 46.

Met gevangenisstraf van een maand tot twee jaar en met geldboete van driehonderd frank tot tienduizend frank of met een van die straffen alleen, worden gestraft de oprichters van een met overtreding van de artikelen 1 en 2 opgerichte groepering, alsmede de leden en de zaakvoerder of zaakvoerders die tijdens het bestaan van de groepering die bepalingen overtreden.

Art. 47.

Met geldboete van vijftig frank tot tienduizend frank worden gestraft :

1° de oprichters van een groepering opgericht zonder dat de vermeldingen bedoeld in artikel 5, 1° tot 5°, 7° en 8° in de overeenkomst tot oprichting van de groepering voorkomen;

1° le ou les gérants qui contreviennent à l'article 14, § 1;

3° les gérants ou les liquidateurs qui auraient négligé de convoquer, dans les trois semaines de la réquisition qui leur aura été faite, l'assemblée prévue par l'article 13;

4° ceux qui contreviennent aux dispositions de l'article 25,

Art. 48.

Seront punis d'un emprisonnement d'un mois à un an et d'une amende de cinquante à dix mille francs les gérants qui, dans un but frauduleux, n'ont pas déposé le rapport et la situation comptable conformément à l'article 14.

Art. 49.

Seront punies de la réclusion et d'une amende de vingt-six francs à deux mille francs, les personnes qui auront commis un faux, avec une intention frauduleuse ou à dessein de nuire, dans la situation comptable prescrite par l'article 14, soit par fausses signatures, soit par contrefaçon ou altération d'écritures ou de signatures, soit par fabrication de conventions, dispositions, obligations ou décharges, ou par leur insertion après coup dans la situation comptable, soit par addition ou altération de clauses, de déclarations ou de faits que cet acte a pour objet de recevoir ou de constater.

Art. 50.

Celui qui aura fait usage de cet acte faux sera puni comme s'il était l'auteur du faux.

Art. 51.

La situation comptable existe, au point de vue de l'application des articles précédents, dès qu'elle est soumise à l'inspection des membres du groupement.

Art. 52.

Les dispositions du Livre I^{er} du Code pénal, y compris le chapitre VII et l'article 85, sont applicables aux infractions prévues par la présente loi.

Art. 53.

A l'arrêté royal n° 22 du 24 octobre 1934 portant interdiction pour certaines condamnés et pour les faillis de participer à l'administration et à la surveillance des sociétés par actions, des sociétés de personnes à responsabilité limitée, des sociétés coopératives, et d'exercer la profession d'agent de change ou l'activité de banque de dépôts, modifié par les LOIS du 14 mars 1962 et 16 mars 1972, sont apportées les modifications suivantes:

1° l'intitulé est remplacé par le suivant: "arrêté royal n° 22 du 24 octobre 1934 portant interdiction à certains condamnés et aux faillis d'exercer certaines fonctions, professions ou activités".

2° de zaakvoerder of zaakvoerders die artikel 14, § 1, overtreden;

3° de zaakvoerders of de vreffcnaars die nagelaten hebben de vergadering, bedoeld in artikel 13, binnen te roepen binnen drie weken nadat hun een daartoe strekkend verzoek is gedaan;

4° zij die de bepalingen van artikel 25 overtreden.

Art. 48.

Met gevangenisstraf van een maand tot een jaar en met geldboete van vijftig frank tot tienduizend frank worden gestraft, de zaakvoerders die met bedrieglijk opzet hebben nagelaten het verslag en het financieeloverzicht overeenkomstig artikel 14 voor te leggen,

Art. 49.

Met opsluiting en met geldboete van zesentwintig frank tot tweeduizend frank worden gestraft zij die met bedrieglijk opzet of met het oogmerk om te schaden, valsheid plegen in het door artikel 14 voorgeschreven financieel overzicht, hetzij door valse handtekeningen, hetzij door namaking of vervalsing van geschriften of handtekeningen, hetzij door overeenkomsten, beschikkingen, verbintenissen of schuldbewijdingen, valselijk op te maken of achteraf in het financieel overzicht in te voegen, hetzij door toevoeging of vervalsing van bedingen, verklaringen of feiten die deze akten ten doel hebben op te nemen of vast te stellen.

Art. 50.

Hij die van die valse akte gebruik maakt, wordt gestraft alsof hij de dader van de valsheid was.

Art. 51.

Het financieel overzicht bestaat, wat de toepassing van de vorige artikelen betreft, zodra het ter inzage van de leden van de groepering is gelegd.

Art. 52.

De bepalingen van Boek I van het Strafwetboek, hoofdstuk VII en artikel 85 inbegrepen, zijn toepasselijk op de in deze wet omschreven misdrijven.

Art. 53.

In het koninklijk besluit n° 22 van 24 oktober 1934 houdende verbod, ten opzichte van sommige veroordeelden en van de gefailleerden, om deel te nemen aan het beheer van en het toezicht over de vennootschappen op aandelen, de personenvennootschappen met beperkte aansprakelijkheid, de coöperatieve vennootschappen, en om het beroep van wisselagent uit te oefenen of de bedrijvigheid van depositobanken waar te nemen, gewijzigd bij de wetten van 14 maart 1962 en 16 maart 1972, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° het opschrift wordt door het volgende vervangen: « koninklijk besluit n° 22 van 24 oktober 1934 waarbij aan sommige veroordeelden en aan de gefailleerden verbod wordt opgelegd bepaalde ambten, beroepen of werkzaamheden uit te oefenen ».

2° l'article 1° est remplacé e 1° la disposition suivante :

« Sans préjudice des interdictions édictées par des dispositions particulières, ne peuvent exercer les fonctions d'administrateur, de commissaire ou de gérant dans une société par actions, une société de personnes à responsabilité limitée, une société coopérative ou un groupement d'intérêt économique, ni des fonctions conférant le pouvoir d'engager l'une de ces sociétés ou l'un de ces groupements, ni les fonctions de préposé à la gestion d'un établissement belge, prévu par l'article 198, alinéa 2, des lois sur les sociétés commerciales, coordonnées le 30 novembre 1935, ni la profession d'agent de change ou d'agent de change correspondant, les personnes qui ont été condamnées soit en Belgique, soit dans les territoires qui ont été soumis à l'autorité ou à l'administration de la Belgique, à une peine privative de liberté de trois mois au moins, même conditionnellement, comme auteur ou complice d'une des infractions ou d'une tentative d'une des infractions suivantes :

- » a) fausse monnaie;
- » h) contrefaçon ou falsification d'effets publics, d'actions, d'obligations, de coupons d'intérêt et de billets au porteur émis par le Trésor public ou de billets de banque au porteur dont l'émission est autorisée par une loi ou en vertu d'une loi;
- » c) contrefaçon ou falsification de sceaux, timbres, poinçons et marques;
- » d) faux et usage de faux en écritures;
- » e) corruption de fonctionnaires publics ou concussion;
- » f) vol, extorsion, détournement ou abus de confiance, escroquerie ou recel;
- » g) banqueroute simple ou frauduleuse, circulation fictive d'effets de commerce ou infraction aux dispositions sur la provision des chèques ou autres titres à un paiement au comptant ou à vue sur fonds disponibles ».

CHAPITRE V.

Disposition modificative.

Art. 54.

A l'article 1° de la loi du 17 juillet 1975, relative à la comptabilité et aux comptes annuels des entreprises, entre les mots « les sociétés commerciales ou à forme commerciale » et « et les organismes publics », insérer les mots : « les groupements d'intérêt économique ».

Donné à Bruxelles, le 7 avril 1976.

BAUDOUIN.

PAR LE ROI:

Le Ministre des Finances,

W. DE CLERCQ.

Le Ministre de la Justice,

H. VANDERPOORTEN.

Le Ministre des Classes moyennes,

L. OLIVIER.

Le Ministre des Affaires économiques,

F. HERMAN.

2° artikel 1 wordt door de volgende bepaling vervangen :

« Onverminderd bijzonder verbodsbepalingen mogen de functie van beheerder, commissaris of zaakvoerder in een vennootschap op aandelen, personeusvennootschap met beperkte aansprakelijkheid, coöperatieve vennootschap of groepering voor bedrijfseconomische samenwerking, enige furterie waarbij maats wordt verleend om een van die vennootschappen of groeperingen te verbinden, de functies van aangestelde voor het beheer van een Belgisch filiaal bedoeld in artikel 198, tweede lid van de op 30 november 1935 gecoördineerde wetten op de handelsvennootschappen, of het beroep van wisselagent of wisselagent-correspondent niet uitoefenen, zij die hetzij in België, hetzij in de gebieden die onder Belgisch gezag of bestuur hebben gestaan, tot een vrijheidsstraf van ten minste drie maanden, zelfs voorwaardelijk, veroordeeld zijn geweest als dader van of medeplichtige aan een van de volgende misdrijven of poging tot een van de volgende misdrijven :

- » a) valse munt;
- » b) namaking of vervalsing van openbare effecten, aandelen, schuldbrieven, rentebewijzen en bij de wet toegelaten bankbiljetten;
- » c) namaking of vervalsing van zegels, stempels, keurstempels en -merken;
- » d) valsheid en gebruik van valsheid in geschriften.
- » e) omkoping van openbare ambtenaren of knevelarij;
- » f) diefstal, afpersing, verduistering of misbruik van vertrouwen, oplichting of heling;
- » g) eenvoudige of bedrieglijke bankbreuk, fictief in omloop brengen van handelseffecten of overtreding van de bepalingen betreffende fondsbezorging van cheques of andere titels tot een contante betaling of betaling op zicht op beschikbare gelden ».

HOOFDSTUK V.

Wijzigingsbepaling.

Art. 54.

In artikel 1 van de wet van 17 juli 1975 met betrekking tot de boekhouding en de jaarrekeningen van de ondernemingen worden tussen de woorden « de handelsvennootschappen en vennootschappen met handelsvorm » en « en de openbare instellingen » de woorden « de groeperingen voor bedrijfseconomische samenwerking » ingevoegd.

Gegeven te Brussel, 7 april 1976.

BOUDEWIJN.

VAN KONINGSWEGE:

De Minister van Financiën,

W. DE CLERCQ.

De Minister van Justitie,

H. VANDERPOORTEN.

De Minister van Middenstand,

L. OLIVIER.

De Minister van Economische Zaken,

F. HERMAN.